

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: Luis Cano Lozano  
«El Adelantado de Segovia, S. L.»

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

Sábado 20 de mayo de 1967  
AÑO LXVII.—Número 20.360

DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN AGUSTIN, 7. — APARTADO DE CORREOS NUMERO 11. — TELEFONOS: DIRECCION, 17-50. REDACCION, 20-25. ADMINISTRACION E IMPRENTA, 22-99  
Depósito Legal SG. 7-1958  
Precio del ejemplar: 2 pesetas

## Por fin, Rusia ha firmado el tratado que prohíbe el uso de armas nucleares en el espacio exterior

Ha tardado cuatro meses en hacerlo  
Se acordó en Moscú el 27 de enero y EE. UU. lo firmaron poco después

Nueva York, 20.—El tratado en virtud del cual se prohíbe el uso de armas nucleares en el espacio exterior ha sido ratificado por Rusia. Ha tardado en hacerlo cuatro meses. Los Estados Unidos lo firmaron poco después de ser acordado en Moscú el 27 de enero.—Efe.

## Una agresión a cualquier país árabe será considerada como hecha a todos los demás

Y todos aceptarían sus responsabilidades para repelerla, ha acordado la Liga Árabe

### Argelia ofrece el apoyo total de su ejército en caso de cualquier conflicto con Israel

El Cairo, 20.—El consejo de la Liga Árabe ha acordado hoy que una agresión contra cualquier Estado árabe sería considerada como una agresión contra todos los demás, y, en tal caso, todos los árabes aceptarían sus responsabilidades para repelerla. La resolución ha sido aprobada por unanimidad.—Efe-Reuter.

#### ARGELIA OFRECE SU APOYO TOTAL

Nueva York, 20.—Noticias recibidas de Argel afirman que el ministro de Asuntos Exteriores, Abd-el Aziz Buteflika, ha dado seguridades a los embajadores de Siria y de la República Árabe Unida en el sentido de que pueden contar con el apoyo total

de Argelia en cualquier conflicto con Israel y que, por tanto, pueden contar con su Ejército de 40.000 hombres.—Efe.

#### CHINA

Los anti-Mao han vuelto a hacerse con el control de la ciudad de Chinshi

Tokio, 20.—Las fuerzas rebeldes del ejército de China comunista y una muchedumbre de más de 100.000 obreros han vuelto a conseguir el control de la ciudad de Chinshi, situada en el norte de Manchuria, provocando sangrientos combates contra las fuerzas pro-Mao.

Las fuerzas pro-Mao en la ciudad de Chinshi fueron arrolladas por la superioridad numérica de sus oponentes, que controlan la mayor parte de la ciudad. La lucha se está intensificando actualmente.—Efe-Upi.

Moscú advierte:

## La escalada en Vietnam es un fraude con graves consecuencias

Moscú, 20.—El diario "Pravda", órgano del partido comunista soviético, dice hoy que la "escalada" de la guerra en el Vietnam por parte de las fuerzas norteamericanas "era un fraude con graves consecuencias".—Efe-Reuter.

Nueva York, 20.—Informaciones recibidas de Vietnam dicen que fuerzas de Infantería de Marina combaten contra las fuerzas comunistas que tratan de rechazar la ofensiva iniciada sobre la zona desmilitarizada.

En algunos puntos se libran combates cuerpo a cuerpo.—Efe.

## El rejoneador ALVARO DOMEQ, gravemente herido en una tiente

Sevilla, 20.—El rejoneador jerezano don Alvaro Domecq Romero resultó gravemente herido en unas faenas de tiente celebradas en la finca del ganadero señor Sánchez Ibarra.

Trasladado a Sevilla, ingresó en la clínica de la Virgen de los Reyes, donde fue intervenido por el doctor Leal Castaño, ayudado por los doctores Leal Graciani y Vila Jiménez.

Alvaro Domecq sufre—según parte facultativo facilitado tras su operación quirúrgica—herida en región abdominal izquierda que alcanza la pared abdominal, con trayectoria de 15 centímetros, que interesa aponeurosis de oblicuo menor, atravesando vaina del recto anterior, al que no hiere, y llegando al tejido celular subcutáneo, no penetrante. Otra herida al nivel del espacio de recto, contusivo, herida vejiga, sin herirla. El pronóstico es grave.

#### HOSPITALIZADO

El rejoneador ha quedado hospitalizado en la citada clínica. Le acompañan sus padres y su esposa, doña Maribel Ibarra de Domecq.

Por la clínica desfilan constantemente muchos amigos y admiradores de Sevilla y otros expresamente llegados desde Jerez de la Frontera.

Por este accidente, Alvaro Domecq

## Aumenta el volumen del agua embalsada

Madrid, 20.—En 325 millones de metros cúbicos ha aumentado el volumen de agua embalsada, en relación con el día 13 pasado, y la reserva de energía eléctrica se incrementó en 225 millones de kilovatios hora en el mismo periodo.

#### REPRESENTACION FAMILIAR EN CORTES

## Continuó esta mañana el debate del artículo 6

Madrid, 20.—A las diez, hora fijada para el comienzo de la sesión, de la Comisión de Leyes Fundamentales, sólo una docena de procuradores se encontraban en la sala. A las once menos veinte, el presidente, don Joaquín Bau, abre la sesión con asistencia de más de cuarenta procuradores.

#### SIGUE EL DEBATE DEL ARTICULO 6

Continúa el debate en torno al ar-

tículo sexto que trata de las condiciones que debe reunir el cabeza de familia o la mujer casada para poder ser candidato a procurador en representación de la familia por la provincia.

Las posiciones expresadas en las intervenciones cubren una extensa gama de posibilidades que van desde la necesidad de que el candidato se halle estrictamente vinculado a la provincia hasta la ausencia de toda vinculación, es decir, la restricción o la libertad absoluta.

#### TRES RAZONES

Una intervención clara e interesante es la de don Jorge Jordana de Pozas, que se muestra partidario del principio de la vinculación de la provincia. Y da tres razones:

#### Copa Davis de tenis

## Santana ha vencido a Nastase, por lo que España y Rumania tienen empatada la eliminatoria

Bucarest, 20.—A las dos de la tarde se ha reanudado el encuentro entre Manuel Santana y el rumano Nastase.

El jugador español, que ya comenzó con ventaja de 3 a 2 en el cuarto set, se ha apuntado el resto del set, por la diferencia de 6/3.

Por lo tanto el resultado final del encuentro ha sido: Santana vence a Nastase por 0/6, 6/3, 6/3, 6/3, 6/3.

Con este resultado la eliminatoria va en este momento con empate a uno.—Aifil.

## Se ha casado la actriz Agnes Spaak

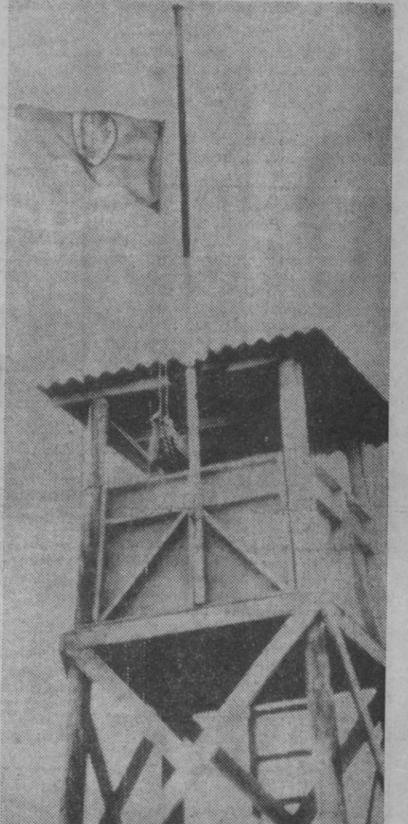
París, 20.—La actriz cinematográfica belga Agnes Spaak, hija del director Charles Spaak, y nieta del político Paul Henry Spaak, ha contraído matrimonio hoy, en la localidad francesa de Vence, con el director italiano Pietro Sciume, de treinta y tres años de edad.

Agnes Spaak, que cuenta veintitrés años de edad, estaba acompañada de la mayor parte de sus familiares y el nuevo matrimonio pasará su luna de miel en la misma localidad de Vence, donde la familia Spaak posee una residencia. A continuación se trasladará a Roma, para iniciar un film, con Sciume como director y Agnes Spaak como primera actriz femenina.—Efe.

## La bandera de la O. N. U. desciende

Nahal Oz (frente a Gaza, Israel).—Las tropas de las Naciones Unidas en el sector fronterizo de Gaza arrian su bandera y se disponen a abandonar sus puestos de observación.

(Telefoto Ap Europa Press.)



## España contará con un «stand» especial en la Feria Económica de GARD (Francia)

### Pompidou visitó la «Expotur» y el pabellón español en la Feria Internacional de París

Nimes, 20.—Los organizadores de la Feria Económica del departamento del Gard, inaugurada hoy por el ministro francés de Industria, Oliver Guichard, en su veinticinco edición, han ofrecido, a pesar de su carácter regional, un pabellón a España, para que instale, el año próximo, una exposición turística.

Durante el acto de inauguración, los organizadores hicieron público el ofrecimiento al consul general de España, don Alfonso Fernández de Castejón, para que el turismo y la artesanía española estén presentes, dando una nota de colorido y alegría, en el certamen del Gard, región en la que existe una gran influencia hispana y un gran desarrollo en los temas españoles en los últimos tiempos.—Efe.

\*\*\*

París, 20.—El primer ministro francés, Georges Pompidou, visitó hoy el pabellón español en la Feria Internacional de París, en el palacio de exposiciones de la Puerta de Versalles, en donde se expone una variada muestra de la industria y la artesanía española.

#### Y LA «EXPOTUR»

Poco después, Georges Pompidou giró visita asimismo a la representación española, la mayor del certamen, del Salón Internacional del Turismo, en donde se encuentra instalada la «Expotur». El jefe del Gobierno francés fue recibido a su llegada al pabellón español por el director general de Promoción del Turismo, don Juan de Arespacochaga; el embajador de España en Francia, don Pedro Cortina Mauri, y el jefe de la Oficina de Turismo en París, don Alberto Lapuente. Después de recorrer detenidamente las instalaciones de la «Expotur», Pompidou prosiguió su visita por las diferentes instalaciones del Salón, que se prolongó dos horas.—Efe.



Prinsesbeier (Holanda).—La princesa heredera Beatrix de Holanda y su hijo el príncipe Willem-Alexander, recientemente nacido (Foto Europa Press)

## Un español, nuevo general de los Carmelitas Descalzos

### Es el padre Miguel Angel de San José, de 51 años, vizcaíno

Roma, 20.—Ha sido elegido superior general de los carmelitas descalzos el padre Miguel Angel de San José, exrector del seminario Alway, en India. Participaron en la elección, que se ha celebrado en el colegio carmelitano del Janículo, 91 capítulares, pertenecientes a 30 provincias y misiones. El nuevo general es de nacionalidad española, tiene 51 años y nació en Marquina (Vizcaya).—Efe.

## TRENES A VELOCIDADES de 250 a 300 kilómetros por hora

### Los proyecta Alemania para dentro de unos 10 años

Munich, 20.—Los ferrocarriles alemanes proyectan para dentro de diez años aproximadamente la puesta en funcionamiento de unidades de ferrocarril rápido con velocidades que oscilarán entre 200 y 300 kilómetros por hora. El jefe de la planificación central de los ferrocarriles alemanes declaró que se están estudiando los proyectos sobre el tramo Hamburgo-Munich. Como primer trayecto se prevé la unión de Francfort con Colonia, cuya duración será de una hora escasa. Para 1975 estará ya terminado y los costes del mismo se calculan entre ocho y diez millones de marcos.—Efe.

# CRONICA DE LA CIUDAD

## ¿YA VIENE?

Parece que ha "explotado el verano". Al menos uno de los hombres del tiempo—porque ya son varios—ha recomendado a las mujeres que vayan sacando ya sus vestiditos de verano y guardando, a salvo de la polilla, las ropas del invierno. Al menos, y esto es más seguro, ayer tuvimos un buen día de sol, aunque su mínima, de madrugada, fueron esos cuatro grados. Hoy, ya lo han tenido nuestros lectores a la vista.

Todo esto indica—y quiera Dios que no nos equivoquemos—que el verano ha doblado la esquina, esa cualquiera a cuya vuelta podía toparse con nosotros. Contra viento y marea, contra lluvias pertinaces y temperaturas nada primaverales, tenía que llegar y es muy posible que ahora nos envuelva de golpe ese estallido veraniego tan esperado.

Así, pues, habrá que ir tomando ya posiciones en las Arenas, los Polvorines, los Tres Chorros, Molino Viejo del Arco, etc., en busca del sol y el agua, pero ese agua que no es precisamente en de la lluvia; un agua de río que todavía bajará fresquita con restos de nieve en su nacimiento, pero que deseábamos ya estar a sus orillas, aunque nada más sea que para meter el pie calculando su frialdad.

En resumen, que ha llegado la hora del estío. Unas semanas quizás, por eso del retraso con que nos llega, y los días que todavía habremos de aguantar chubascos, nublados y tormentas. Unos meses a lo sumo, porque cuando queramos darnos cuenta estaremos en otoño. Y ya veremos cómo llega, y aun quizás cómo se anticipa.



# Información Local

## La Comisión municipal permanente regula la circulación rodada por la calle Real

Con el voto en contra del señor Mínguez, que se opone a autorizarla

**Circulación prohibida para turismo: Domingos y festivos, todo el día; sábados y vísperas de fiesta, por la tarde, y las restantes jornadas, desde las 6 de la tarde**

Prohibición de paso para camiones de tonelaje superior a 1.500 kilos, motos, bicicletas y carros que vayan provistos de silenciador

Se impone el derribo de la valla metálica instalada en los jardines de Maurice Fromkes

Bajo la presidencia del alcalde, y con asistencia de los tenientes de alcalde señores Fernández García, Serrano Hernández, Mosácula Alvaro,

### Se encargará el proyecto para unos servicios higiénicos en la alameda de la Fuencisla

Alonso Martín y Mínguez Mínguez, secretario habilitado señor Grau Sanz e interventor señor Padrón Hernández, celebró sesión la Comisión municipal permanente.

Dejó constancia en acta del sentimiento por la muerte del doctor Jiménez Díaz y de don Ambrosio Arroyo Alonso, hermano de don Abilio Arroyo, que durante muchos años fue director de Eléctrica Segoviana.

#### VISITA

Se dio cuenta de la visita que harán a la ciudad, el 8 de junio, los miembros de la XX Reunión del Comité de Dirección del Centro de Información y Relaciones Públicas de los Ferrocarriles Europeos.

#### ORDENANZAS

A Publicidad Races se le agradece la edición y reparto gratuito de 400 ejemplares de la ordenanza municipal sobre anuncios y escaparates, hecho que se toma como una muestra de colaboración.

#### CONDUCTORES

Se resuelve el concurso convocado para adjudicar dos plazas de con-

ductores del parque municipal, a favor de don Antonio Martín y don Juan Seisdedos.

#### SENTENCIA

Queda enterada la Comisión de la sentencia de la sala de lo contencioso de la Audiencia Territorial por la que se declara inadmisibles el recurso de dicha jurisdicción interpuesto por varios vigilantes de arbitrios municipales en materia de modificación de su grado retributivo.

#### TRAFICO POR LA CALLE REAL

La Comisión acuerda regular el tráfico rodado por la calle Real, a la vez vistas las encuestas de las Cámaras de Comercio y de la Propiedad Urbana, y los informes de la Comisión de Transportes y Tráfico Ur-

#### CALIFICACION MORAL DE LAS PELICULAS

"La segunda verdad" (3-R), 80 minutos.  
«Cabría» (1). 90 minutos.  
«Operación Snafu» (S. C.)  
«Cómo te amo» (2). 95 minutos.

## Clausura de un nuevo cursillo de prevención de accidentes y socorrismo en el trabajo

440 trabajadores segovianos han participado ya en ellos

En la tarde de ayer, y bajo la presidencia del vicesecretario de Obras Sindicales, señor Fernández García, a quien acompañaban el director y secretario de la Obra Sindical "Previsión Social", señores Ortiz Carcellé y Matesanz Labajos, se procedió en la Casa Sindical a la clausura y entrega de diplomas de socorredores del XI Cursillo de Prevención de Accidentes y Socorrismo en el Trabajo, organizado por la mencionada Obra Sindical.

Han asistido al cursillo, celebrado durante diez días, cuarenta trabajadores segovianos de distintas actividades, sobre los que se han impartido enseñanzas en orden a la prevención de accidentes y socorrismo en el trabajo, que han sido complementadas al propio tiempo con el pase de películas relacionadas con dicho temas.

El vicesecretario de Obras Sindicales, en su lección de clausura, aludió a la acción asistencial de la Organización Sindical, haciendo un breve comentario de las distintas Obras Sindicales, y de cuya acción, dice, son estos cursillos una muestra bien elocuente en orden a la formación de los trabajadores en materia tan interesante como es para ellos la prevención de los riesgos del trabajo.

Señaló cómo la Organización Sindical, a través de la Obra Previsión Social y haciéndose eco de la campaña emprendida por el Ministerio de Trabajo, pone al alcance de los trabajadores estas enseñanzas que les permitan conocer y observar las medidas precautorias que disminuyen los accidentes, así como los conocimientos elementales pero imprescindibles para actuar en momentos de urgencia cuando aquéllos se producen, con eficacia y prontitud en tanto llega la asistencia técnica precisa y necesaria.

Terminó felicitando a la Obra Previsión Social que, con estos cursillos y los de la campaña del pasado año, han permitido a 440 trabajadores segovianos recibir estas enseñanzas, como asimismo felicitó a los doctores y demás profesorado que actuado en este curso, a los que al

igual que a los alumnos agradece esta colaboración y transmite un saludo del delegado provincial sindical.

## Corte de energía eléctrica, mañana, en la capital, Bernúy y Nava de la Asunción

Delegación de Industria.—Para efectuar trabajos de explotación en sus líneas de alta tensión, Eléctrica Segoviana, S. A., suspenderá el suministro de energía el próximo domingo día 21, de las 8 a las 14 horas al sector de San Lorenzo, de las 8 a las 8,30 horas a toda la capital y los sectores de Valverde y Bernúy de Porreros, y de las 8 a las 14 horas al sector de Nava de la Asunción.

Lo que se publica para general conocimiento.  
Segovia, 18 de mayo de 1967.—El ingeniero jefe, Angel Lago.

#### FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche:  
Juan Bravo, 31.  
Ramiro Ledesma, 3.  
Para mañana:  
Cervantes, 33.  
Puente, 1 (San Lorenzo).  
Santa Teresa, 24 (barrio del Carmen).

#### EXPOSICIONES

Exposición de Miguel Angel en la Obra Cultural de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia. Todos los días de siete a nueve.  
Mañana, último día.

bano. La regulación se hará en via de ensayo, y los datos complementarios de ella se facilitarán en el momento en que vaya a entrar en vigor.

En líneas generales, las normas serán las siguientes:

- 1.ª Supresión total de paso para vehículos de tonelaje superior a 1.500 kilos.
- 2.ª La carga y descarga se efectuará con vehículos ligeros y en un horario adecuado.
- 3.ª Se suprime el paso del camión del Servicio de Limpieza.
- 4.ª Se prohíbe el paso de bicicletas, motocicletas y de vehículos de tracción animal, autorizándose motos y carros para el reparto de mercancías, pero con la obligación de llevar silenciador.
- 5.ª La limitación de aparcamiento junto al atrio de San Martín se establece a base de sólo diez, siete de ellos libres y tres de reserva para el hotel, mediante la aplicación a éste de un canon, y en todos los casos, con parada de 30 minutos como máximo.
- 6.ª La circulación de turismo se hará con velocidad máxima de 23 kilómetros por hora, y se prohibirá durante todo el día los domingos y festivos; los sábados y vísperas de fiestas, durante toda la tarde, y en general, a diario, la prohibición de paso se establece a partir de las seis de la tarde.
- 7.ª Se establecerán aparcamientos en las plazas de San Martín, Epejos y Seminario, y los accesos a las mismas serán de dirección única.

El teniente de alcalde señor Mínguez vota en contra de la autorización de circulación, inclinándose a mantener la supresión total del tráfico, salvo para la carga y descarga y casos de urgencia.

Se establecerán aparcamientos en las plazas de San Martín, Epejos y Seminario, y los accesos a las mismas serán de dirección única.

El teniente de alcalde señor Mínguez vota en contra de la autorización de circulación, inclinándose a mantener la supresión total del tráfico, salvo para la carga y descarga y casos de urgencia.

Se establece a base de sólo diez, siete de ellos libres y tres de reserva para el hotel, mediante la aplicación a éste de un canon, y en todos los casos, con parada de 30 minutos como máximo.

La prohibición de paso se establece a partir de las seis de la tarde.

Se suprime el paso del camión del Servicio de Limpieza.

Se prohíbe el paso de bicicletas, motocicletas y de vehículos de tracción animal, autorizándose motos y carros para el reparto de mercancías, pero con la obligación de llevar silenciador.

La limitación de aparcamiento junto al atrio de San Martín se establece a base de sólo diez, siete de ellos libres y tres de reserva para el hotel, mediante la aplicación a éste de un canon, y en todos los casos, con parada de 30 minutos como máximo.

La circulación de turismo se hará con velocidad máxima de 23 kilómetros por hora, y se prohibirá durante todo el día los domingos y festivos; los sábados y vísperas de fiestas, durante toda la tarde, y en general, a diario, la prohibición de paso se establece a partir de las seis de la tarde.

Se establecerán aparcamientos en las plazas de San Martín, Epejos y Seminario, y los accesos a las mismas serán de dirección única.

El teniente de alcalde señor Mínguez vota en contra de la autorización de circulación, inclinándose a mantener la supresión total del tráfico, salvo para la carga y descarga y casos de urgencia.

## ANUNCIOS POR PALABRAS

OCHO PALABRAS. 12,00 ptas. Cada palabra más 1,50

**COMPRAS**  
SE necesita muchacha, buen sueldo, de 20 a 40 años, salida diaria. Llamar teléfono 17-83.

**NECESITAMOS señoritas tejedoras máquinas hacer punto. Remuneración bien. Imperio. Montera, 32. Madrid (3-748).**

**NECESITO pastor. Prudencio. San Agustín, 17. Segovia.**

**SE precisa señorita coger puntos medias, 60 %.** José Antonio, 3. Estilo.

**NECESITO sirvienta y señorita para niños en La Granja. Teléfono 154.**

**SE necesita ayudante de cocina, buen sueldo. Casa Duque.**

**SE necesita chico. Casa Duque.**

**NECESITO asistenta. Teléfono 3936.**

**NECESITO muchacha para Madrid, sabiendo cocina, sueldo a convenir. Marqués del Arco, 4. Teléfono 2693.**

**PRECISO señorita para peluquería. Independencia, 10, 1.º A.**

**PARA albergues de Sección Femenina se necesitan doncellas. Razón: Daoiz, 10.**

**PASTOR para ganado lanar, se necesita. Almirante, 25.**

**SE necesita muchacha y botones. Hotel Casas.**

**TRASPASOS**

**LOCAL** cualquier industria, 50 m<sup>2</sup>; patio, 50 m<sup>2</sup>. Angel del Alcázar, 14.

**VARIOS**

**SEGUROS SOCIALES:** liquidaciones, asesoramiento. Matriculaciones, transferencias automóviles y todas las gestiones. Martín Orejana. San Agustín, 19.

**FOTOCOPIAS, Xerocopias, Rank Xerox;** precios bajos. Martín Orejana. Gestoría. San Agustín, 19.

**ELECTRICIDAD** Radio Ruiz. Aparatos de iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

**VENTAS**

**VENDO** terneros. Razón: José Zorrilla, 62. Teléfono 2090.

**PERSIANAS** madera pintada, calidad y precios. Coches, 8. Encargos teléfono 3813.

**BULTACOS** nuevas, todos modelos. Facilidades, entrada desde 5.100. San Agustín, 14. Garaje.

**CASA** dos plantas. Ocasión. Razón: Calle Madrid, núm. 6, Segovia.

**VENDO** piso estrenar. Teléfono 4570.

**PATATAS** para siembra y toda clase de semillas. José Zorrilla, 34. Ultramarinos Matesanz.

**VENDO** 28 Has. pizarra en resinación, término de Chañe. Razón: Gestoría «La Social».

**TRACTOR** Lanz pequeño, buen estado. Vendo por entrar en agrupación. Maximiano Herrero Martín. Codorniz.

## URGE SOCIO CAPITALISTA

para explotación interesante patente artículo gran consumo ramo de la construcción.  
Informes: GESTORIA HIGUERA DEL MERCADO

## XIX ANIVERSARIO DE LA SEÑORA

### DOÑA MARIA CANDAMO GILA

(Viuda de Montenegro)

Que falleció en el Pazo de la Ribera (Carral) Coruña el día 22 de mayo de 1948

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S. R. I. P.

El funeral que se oficie en la iglesia de San Millán, el lunes día 22, a las diez; las misas que se digan a las siete y media de la mañana, simultáneamente, en los altares mayor, del Sagrado Corazón de Jesús y de Fátima, en los Padres Misioneros; la misa de nueve y media, en la parroquia de Quembre (Carral), y la de nueve, en la parroquia de San Lorenzo, de Madrid, serán aplicados por el eterno descanso de su alma.

Su administrador don José del Barrio.  
Agradecerá la asistencia y ruega una oración por el alma de la finada.

**FURGONETA** 2 HP Citroen, vende. Raimundo Gómez. Gallegos. Teléfono 2.

**MAQUINA** aventadora y motor, vende. Restituto Mardomingo. Peñarrubias de Píxon.

**VENDO** planta superior de tomate, berza y demás hortalizas. Gascos, 8.

**MOTOS** usadas, varias marcas, facilidades. Garaje Martínez. San Agustín, 14.

**SEAT** 600. Garaje Martínez. San Agustín, 14.

**MAQUINAS** tricotas sistema italiano. Manuales eléctricas, especiales para manguados. Rematadoras, coneras. Facilidades. Imperio. Montera, 32. Madrid.

**SE vende** 600 buen estado. Vería, Gestoría López. San Facundo, 1.

**SE necesita** tornero. Jardinitillos San Roque, 5. Segovia.

**MOLINO** Serraleón de todos los tipos entrega y montaje en el acto. I. Núñez. Coches, 3 y F. Ladreda, 14. Teléfono 2696.

**OCASION:** Furgón Citroën tipo Correas, motor Barreiros, seminuevo. Teléfonos 4881-4882.

**PISO,** llave en mano. Santa Teresa de Jesús, 20.

**GANADOS**

**POLLITAS** varias edades. Granja El Refugio. Cronista Lecea, 6.

**VENDO** chotos y chotas de 2 a 8 meses, vaca abocada tercero buen tamaño y novillo para semental. Félix-Carmelo (frente fábrica de hielo). San Lorenzo.

**VENDO** vaca abocada al tercero, buen tamaño. Salvador Gilarranz. Bernúy de Porreros.

**VENDO** 17 cerdos destete, raza york. Germán Rodríguez. San Rafael.

**CHOTOS** sementales razas holandesa y parra-suiza. Molinos, 7. Segovia.

**CHOTO** suizo 8 días. Cirilo Llorente. Los Huertos.

**VACA** recién parida del tercero, vende. Doroteo de Frutos. Valdeprados.

**VENDO** suiza recién parida tercero. Lupicinio Cuesta. Teléfono 6. Veganzos.

**VACA** del segundo. Isidro, Mozoncillo.

**VENDOS** 10 cerdos destete 2 veces vacunados. Alfonso. Cabañas de Polendos.

**VENDO,** de cuatro, dos machos, gordos. Marcos Olmos. Aguilafuente.

**VENDO** treinta resas vacunas en producción, abocadas; novillas, novillos, añejos; chotos y chotas. Vicente Encinas. Nava de la Asunción.

**VENDO** terneros suizos de 1 mes. Julián Pérez. Yanguas de Eresma.

**YEGUA** nueve años, vende. Eulogio Sanz. Pinillos.

**TERNEROS:** Criados (sin leche) con «Papilla Lechal». Paulino Arranz. Ochoa Ondátegui, 11.

**CHOTOS** y chotas 8 días. Judería Nueva, 11.

**PAR** machos 12 años, 3 dedos, vende. Ricardo Lázaro. Añe.

**VENDO** hatajo 300 ovejas superiores jóvenes «Entrefina Castellana». Verlas finca Lastras de Lama. Monterrubio (Segovia).

**VENDO** 28 vacas lecheras, chotas y chotos, todas las edades. Desiderio. Carbonero Mayor.

## ESTUDIOS UNTURBE - José M.ª Heredero

ofrece al público sus modernas instalaciones en planta baja de JUAN BRAVO, 9.

## VERANO 1967

El frigorífico para su hogar, está en J. HORCAJO, S. A.

## SEGUNDO ANIVERSARIO DE LA SEÑORA

### DOÑA LUISA NIETO BERMEJO

Que falleció en Etreros el día 16 de mayo de 1965

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S. R. I. P.

El funeral que se celebre el domingo, día 21, a las cinco de la tarde, y la misa del día 22, a las once de la mañana, en la iglesia parroquial de Etreros (Segovia), así como las misas que se recen en la iglesia de San Pedro, en Avila, y en la de San Millán, de Segovia, serán aplicados por el eterno descanso de su alma.

Sus hijos doña María Concepción y don Avelino Herranz Nieto; hija política doña María del Carmen Robina; nieta María Felisa de Mercado Herranz; nieto político don Julio Herrero; biznietos y demás familia.  
Agradecerán la asistencia a tan piadosos actos.

# ECOS DE LA PROVINCIA Y MAS INFORMACION LOCAL

## Entrega de un bastón de mando, Bodas de plata de salida de la Academia de la promoción 230 de Artillería y la ciudad, al general Cuartero Larrea

### Le fue obsequiado por el Ayuntamiento y la Caja de Ahorros

Ayer tarde, en el Ayuntamiento, tuvo lugar el acto de entrega de un bastón de mando al general don Miguel Cuartero Larrea, que le fue obsequiado por el Municipio y la Caja de Ahorros de Segovia.

Presidió el gobernador militar con el alcalde de la ciudad, y asistieron el presidente de la Diputación, coronel de la Academia, director de la Caja de Ahorros y algunos consejeros, la corporación municipal y otras personalidades, así como también la esposa del alcalde, De Madrid Llegaron los generales Diez Alegría, director de Centro Superior de Estudios de Defensa Nacional, y Morenés Carvajal, jefe de Estudios de la Escuela de Estado Mayor, y la esposa del primero de los citados.

El secretario habilitado, señor de la Cruz, dio lectura al acuerdo de la corporación sobre obsequio de un bastón de mando al general Cuartero Larrea, y seguidamente leyó también un telegrama del gobernador civil asociándose al acto, desde Madrid, ante la imposibilidad de estar presente.

### Palabras del alcalde

Hizo uso de la palabra el señor Canto Borreguero para poner de relieve el cariño que tiene el señor Cuartero Larrea a la ciudad, como ha demostrado en reiteradas ocasiones, la primera de las cuales fue cuando finalizó sus estudios en la Academia, quedándose unos días más en Segovia para conocer a fondo la ciudad. Agrega después que en el bastón de mando de los artilleros, que se da ese título.

### El director de la Caja

Habla después el señor Alberto Rodríguez, quien dice que Segovia ha tenido mucha suerte con el general Cuartero Larrea, al que, por cierto, todos conocemos aquí—dice—demanda tarde. En nombre de la Caja de Ahorros le desea muchas ventu-

### El señor Cuartero Larrea

Finalmente, el señor Cuartero Larrea dijo que este obsequio es lo más agradable al llegar al generalato. Dijo, efectivamente, su afecto por Segovia se remonta ya a 43 años, pero que no tuvo la oportunidad de venir aquí antes, aunque lo deseaba. Y prueba de ello es que trajo a su esposa en el viaje de noches para que conociera la ciudad. Luego, se ha dado la circunstancia de que aquí ha tenido el último mandado como coronel, y ascendió el día de Santa Bárbara, fecha tan unida a Segovia. Agrega que en cierta ocasión tuvo interés en que todo el Regimiento, al regresar de unas maniobras, pasara bajo el acueducto, de modo que hubo de desistir ante el peligro de que las piedras se arrojaran ante las armas pesadas que habían de pasar. Dice que esta atención le obligará más hacia Segovia, que siempre y en todo lugar estará cuanto esté en su mano. El bastón de mando le fue entregado por el alcalde de la ciudad.

### Conferencia

Seguidamente, en la sala de actos de la Caja de Ahorros, el señor Cuartero Larrea pronunció una conferencia bajo el título "Roma desde el pasado". Comienza su disertación comparando la historia de Roma con la de

## Han tenido misa en la Fuencisla, recepción en el Ayuntamiento y un acto en la Academia

La 230 promoción del Arma de Artillería ha celebrado hoy las bodas de plata de su salida de la Academia. Con este motivo, unos 217 miembros de la misma han pasado la jornada en nuestra ciudad, asistiendo a los distintos actos organizados.

En el santuario de la Virgen de la Fuencisla, han asistido esta mañana a una misa, después de la cual se cantó la Salve.

## ENTREGA DE CONCLUSIONES DEL CONSEJO ECONOMICO SINDICAL PROVINCIAL

A las once y media de la mañana del próximo lunes se iniciará en la C. N.S. la reunión de la Comisión permanente del Consejo Económico Sindical Provincial, en el transcurso de la cual se hará entrega al vicesecretario nacional de Ordenación Económica y miembro de la Comisión Delegada del Gobierno para Asuntos Económicos, don Manuel Fuentes Irurozqui, de las conclusiones que el Consejo estima como más importantes para nuestra provincia en orden a su desarrollo económico-social, conclusiones que habrán de ser elevadas a la Comisión del Plan de Desarrollo con vista a la programación de inversiones para el segundo cuatrienio.

## SEGOVIA RELIGIOSA

### En Santa Rita

El lunes, con motivo de la festividad de Santa Rita de Casia, en el monasterio de las madres agustinas de la Encarnación se celebrarán los siguientes cultos: por la mañana, a las ocho, misa conventual con homilía; rezada, a las nueve, y solemnes a las once y doce. Por la tarde, a las siete, exposición mayor, cultos propios y homilía. Después de la reserva se dará la bendición papal.

### Retiro para CC. MM. femeninas

Las Congregaciones Marianas femeninas tendrán mañana, a las cinco y media de la tarde, en la capilla del colegio de las Hijas de Jesús, su retiro mensual. Habrá misa y meditación.

Quedan invitadas todas las jóvenes, aunque no sean congregantes.

## NOTICIA de gran interés para la mujer

Ya son miles las señoras y señoritas, de toda España, que antes padecían de pies delicados y que, con el uso de los zapatos kurhapiés, han visto desaparecer, en un breve plazo, todas las molestias que venían sufriendo.

Los zapatos, de la marca internacional Kurhapiés, de gran belleza y extremada comodidad, están proyectados científicamente para proporcionar un caminar feliz, como jamás se ha podido imaginar, siendo una auténtica y comprobada solución para los pies, ya de por sí sensibles-delicados, de las señoras o señoritas de cualquier edad. La enorme cantidad de cartas de sinceras felicitaciones, que se reciben a diario en la fábrica, así lo atestiguan.

Si, en los establecimientos de su población, no hemos tenido ocasión de remitir nuestros calzados, debido a la fuerte demanda general de toda España, puede usted escribir a: Kurhapiés, S. L., Fca. de calzado, Elda (Alicante) y, con sumo placer, le indicaremos los establecimientos y poblaciones más cercanas a su domicilio en donde podrá adquirir los zapatos kurhapiés.

Y no olvide jamás que nuestros calzados se distinguen por la marca de oro impresa en la suela y plantilla interior.

No serán auténticos zapatos kurhapiés, si no llevan esta marca de fábrica:



MARCA INTERNACIONAL

## EL TIEMPO EN SEGOVIA

En la tarde de ayer  
Presión atmosférica, 682,1 mm.  
Temperatura máxima, 18 grados.

En la mañana de hoy  
Presión atmosférica, 683,8 mm.  
Dirección del viento, NO.  
Temperatura mínima, 7 grados.

## HELADOS ITALIANOS

# ONDINA

...son mejores

## Tropas indias han penetrado en territorio pakistani

Rawalpindi, 19.—Tropas regulares indias y guardias fronterizos han penetrado en territorio pakistani, cerca de Sialkot, disparando contra las fuerzas fronterizas pakistaníes, según se dice en un comunicado oficial facilitado en esta capital.

## PARRILLA Florida

HOY SABADO tarde y noche

POR PRIMERA VEZ EN SEGOVIA

El gran conjunto mejicano

## "TRIO LOS BRILLANTES"

y la máxima estrella de la canción española

# MARIA JOSE

Véalo en FLORIDA

## TERRAZA JARDIN

Domingo, 21 de mayo, en función única de tarde

INAUGURACION DE LA TEMPORADA

## GRAN BAILE

Orquesta Boy's Swing

Canta Masegosa

## AGRICULTOR

El neumático especial para su tractor agrícola CINTURATO PIRELLI

Accesorios La Unión

## Transportes

# "La Esperanza", S. L.

tiene el gusto de participar a sus distinguidos clientes y público en general el traslado de sus oficinas y almacenes a la

## Calle de los Novillos, núm. 5

Teléfono 1418

(Carretera de Boceguillas)

desde donde, como siempre, estamos a su disposición

## PARA HOTELES, RESTAURANTES, CENTROS OFICIALES

Instalación de cocinas y lavadoras industriales—Personal especializado

## CASA SOLERA—Presupuesto sin compromiso



—¡Ya está, ahora recuerdo perfectamente, lo que quería olvidar!

## ¿Se casa Vd? Dormitorios, Comedores salón

Tresillos, Cuartos de estar...

Mejor calidad a precios más bajos

MUEBLES «COOPERATIVA SAN FRUTOS»

Proveedor: FAUSTINO LAZARO: S. Francisco, 32 (frente Clínica Dr. Gila)

## QUINTO ANIVERSARIO DEL SEÑOR

# Don Felipe Martín Manrique

(Industrial)

Que falleció en Segovia el día 21 de mayo de 1962

a los 57 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

## R. I. P.

El funeral de aniversario que se oficiará el día 22, en la iglesia parroquial del Salvador, a las diez de la mañana, el culto del día 21 a las seis de la tarde en la iglesia de las Madres Reparadoras y la misa que se oficiará a las ocho menos cuarto en la iglesia de San Sebastián, de dicho día y todos los meses, serán aplicados por el eterno descanso de su alma.

Su esposa doña Matilde González Sáez; hijos Jesús, Francisco Javier y Juan Ignacio Martín González; hija política doña Luisa Esteban; hermanos, nietos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia.

Suplican una oración por su alma.

# SUCESOS Detención, en Barcelona, de dos timadores que actuaban disfrazados de frailes

Barcelona, 19.—Dos individuos disfrazados de religiosos que se dedicaban a recoger limosnas por los domicilios particulares han sido detenidos por la Guardia Civil de esta ciudad. El engaño descubrió el sacerdote don José Miguel González, en cuyo domicilio de Hospitalet se presentó uno de ellos vestido con hábito de fraile pidiendo un donativo para una institución benéfica.

El sacerdote le pidió que exhibiese la autorización de sus superiores, que no pudo presentar, por lo que le obligó a despojarse del hábito. En un descuido el falso fraile huyó saltando por una ventana, pero como en el há-

bito había dejado unos documentos personales pudo ser localizado por la Guardia Civil en un domicilio de Barcelona en donde vivía con otro individuo, al que se ocupó otro hábito similar.

Los dos presuntos timadores, que han sido detenidos, son Andrés García Alemany, de 22 años, natural de Gava, y José Martínez Medina, de 19 años, natural de Granada.—Cifra.

### Hallazgo de un cadáver

Santa Cruz de Tenerife, 19.—El cadáver de un hombre, que no ha sido identificado, fue hallado esta mañana en la plaza de Tajao, al sur de Tenerife.

Representa unos 35 años de edad y mide 1,60 metros de estatura. La cara aparece casi destrozada y le faltan dos dedos de la mano izquierda. Las ropas, en cambio, se encuentran casi íntegras. Vestía camisa y pantalón color caqui, jersey negro, calcetines de «nylon» también negros con rayas azules y sandalias marrones.—Cifra.

# La esposa del Caudillo, en Santander

Santander, 19.—Para ganar el jubileo del Año Santo, llegó esta tarde al monasterio de Sto. Toribio de Liébana la esposa del Jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco, acompañada de su hija, la marquesa de Villaverde; de su hermana, señora de Guezala; de la esposa del ministro de la Gobernación y de la del gobernador civil de Oviedo. También le acompañaban los gobernadores civil y militar de Oviedo y el presidente de la Diputación.

En el santuario aguardaban su llegada el gobernador civil de Santander, presidente de la Diputación y alcalde, corporación municipal de Potes y el superior de la comunidad de religiosos del monasterio. Inmediatamente fue sacada bajo palio la reliquia del «lignum crucis», con la que se organizó una pequeña procesión por la plaza contigua al santuario, para entrar nuevamente en el monasterio por la puerta del Perdón.

Después de permanecer unos momentos orando ante la reliquia, la esposa del Caudillo y acompañantes emprendieron viaje de regreso a Asturias.

# SOLIS EN OVIEDO

## Están completamente equivocados los que piensan que vamos a echar nuestro sindicalismo por la ventana

### Queremos un completo perfeccionamiento, añadió, sobre la experiencia de 30 años

Oviedo, 19.—«Nuestra Organización Sindical es una permanente academia, y mi preocupación hoy es la formación del hombre, que, en definitiva, es la formación de nuestros dirigentes», ha manifestado hoy, en la Casa Sindical de Oviedo, don José Solís Ruiz, ministro secretario general del Movimiento, que mantuvo una reunión con los presidentes y vicepresidentes de los Sindicatos Provinciales y con los presidentes de las Seccio-

nes Económicas y Sociales.

A la reunión asistieron también el gobernador civil y las jerarquías sindicales.

### ABIERTO AL DIALOGO

El delegado nacional de Sindicatos, en su intervención, dijo que se encontraba abierto al diálogo libre y total y que si alguien le quería hablar estaba dispuesto a escucharle. Manifestó que le preocupaba actualmente el conocer cómo van los Consejos provinciales de trabajadores y empresarios, porque son los que deben de cuidar la marcha del sindicalismo. «Nuestro sindicalismo—dijo el ministro—es uno de los más fuertes de Europa y están muy equivocados aquellos que piensan—afirmó rotundamente—que en el futuro vamos a echar al sindicalismo por la ventana, despreciando la completa labor llevada a cabo en treinta años.»

Refiriéndose a la nueva ley sindical, actualmente en estudio, el señor Solís dijo que 500.000 españoles, como mínimo, serán consultados para que emitan sus opiniones y que esa información será la base que sirva para la elaboración del proyecto de la nueva ley sindical.

«Queremos un perfecto perfeccionamiento—señaló—sobre la experiencia de treinta años. La nueva ley sindical debe ir basada sobre los principios de autenticidad, libertad—entendida dentro de una colaboración con el Estado—y también so-

bre la manutención de un diálogo abierto y sincero. Hemos de dejarlos de partidismos, sin intervención externa. La nueva ley sindical ha de medir las atribuciones del sindicalismo y su contacto con la administración, entre otros aspectos que vosotros, los hombres integrantes de la Organización Sindical, debéis informar.»

La intervención del señor Solís fue acogida con grandes aplausos.

El ministro mantuvo un extenso diálogo, durante dos horas y media, con los presidentes de los Sindicatos provinciales y otras personalidades sindicales allí presentes.

El gobernador civil de la provin-

cia, don José Manuel Mateu de Ros, en su intervención, señaló al ministro que en el momento actual el carbón constituía una gran preocupación para Asturias.

El señor Solís se interesó por diversos informes y mantuvo un diálogo abierto y sincero con los presentes, tomó nota de las peticiones y prometió ocuparse inmediatamente de ellas y transmitir las a los ministros de quienes dependan. Al abandonar la Casa Sindical, el ministro fue despedido con fuertes aplausos. A continuación, el señor Solís y las autoridades provinciales se trasladaron a la Casa de España, donde presidió una sesión del Consejo Provincial del Movimiento.

# Comentarios a una encíclica.--V

«El bien común exige, pues, algunas veces la expropiación, si, por el hecho de su extensión, de su explotación deficiente o nula, de la miseria que de ello resulta a la población, del daño considerable producido a los intereses del país, algunas posesiones sirven de obstáculo a la prosperidad colectiva.»

Ya sabemos—y repetimos—que nos gusta más, nos es más familiar, más grato, más conocido, más interesante,

más atractivo, el bien propio que el común. Está más cerca el primero que el último. Es más rentable. Más concreto. Más aprehensible. Lo común es cosa de varios, de muchos, de más de uno. Y, por otra parte, nos parece, son antagónicos: lo que a uno de ellos le va, no le conviene al otro. No se complementan, tampoco. Permisémosnos, sin embargo, dedicar unas palabras al mal traído y, muchas veces, peor llevado, bien común.

El bien común del hombre resulta de elementos complejos, siendo como un reflejo e imagen de su propia naturaleza. Es «la conjunción y la ordenación de los bienes particulares en vista de un fin que les es immanente.» «El bien común incluye todos los bienes particulares, pues nada existe fuera de éstos, y para ser perfecto debe incluir la suficiencia de todos y cada uno de los bienes privados. El bien común es el bien o suficiencia de medios de vida de cada uno, considerado solidario del bien de los demás. Si uno de ellos es deficiente, sufrimiento el bien común. El crecimiento de la riqueza privada ha de reflejarse en el bienestar y prosperidad general para que se realice según la exigencia del bien común» (Fr. T. Urdanoz).

Según Santo Tomás, el bien propio no puede existir sin el bien común.

El bien común, pues, exigirá, en ocasiones, sacrificio o postergación del particular, pero, entendiéndose, el bien común «no es el resultado de una colisión, sino de una ordenación.»

El bien común que, por serlo, se hace propio, exige «algunas veces la expropiación». La expropiación no es de hoy, pero es ahora cuando se le concede un lugar destacado. Es consecuencia de la función social de la propiedad. (Oiga: ¿Cree que se compagina con esta función social la, por ejemplo, brutal, inhumana especulación del suelo urbano? En cierta ocasión, circulando por una carretera a través de terreno completamente llano, y observando la existencia de curvas frecuentes y pronunciadas, pensé en la expropiación. Y me dije: quizá estas curvas se deban a la «omnipotencia» de algún «señor», que obligaría a desviar el trazado normal, porque «trabaja» sus propiedades.

«Por el hecho de su extensión. Muchas veces la extensión y la intensidad no se conforman. «El que mucho abarca...» No se puede fijar un límite exacto, matemático, a la extensión. Dejemos las primeras. Insinuemos, título de vulgar ejemplo, las últimas: podría una yunta de bueyes, con arado romano—todavía existen muchos—, labrar, cultivar existen muchos—, 300 hectáreas de terreno abonado? De su explotación deficiente o nula. El hacer, simplemente, no justifica. Sólo el hacer bien. El hacer en consecuencia una circunstancia histórica y económico-social. No basta con el rendimiento a medias, derivado de la mediana, deficiente, exportación. Si llegará, pienso, al extremo de fijar, tras un detenido estudio técnico-económico, un rendimiento medio a determinadas propiedades; este mínimo podrá, y deberá, ser superado; caso contrario, la expropiación puede ser el instrumento adecuado. (Resulta curioso: la Enciclopedia no menciona a referirse a la expropiación, el término no indemnización...)

El Estado, inspirándose en las exigencias del bien común, puede regular la propiedad privada haciéndola accesible a todos los miembros de la comunidad. En palabras de Llovera en su Sociología Cristiana: «Mediante una justa indemnización, que constituya el reconocimiento y la garantía de la propiedad privada, el Estado puede cambiar las formas para el derecho de dividirlas, conciliando el derecho de propiedad con las exigencias del bien general de la Sociedad». Se nos adelantó, sin embargo, que Pablo VI va lejos que sus predecesores.

Jenaro Albarrán Martín

# PISOS A PRECIO DE COSTE

En Valladolid. En pleno desarrollo. 5-4 habitaciones, más cocina, baño, aseo, terrazas, zonas particulares de recreo. A 500 metros de Gobierno y 800 de Universidad. Locales comerciales a favor de comunitarios.

DESDE 150.000 a 200.000 PESETAS

# COPI, S. L.

Paseo de Zorrilla, 6 y 8. 1.º VALLADOLID

# EL COMMER - SANTANA



## “RINDE MAS”

(Por su relación precio-carga, es el furgón que se amortiza en menos tiempo).

- EL MAS RENTABLE del mercado. Su capacidad permite cargar más y disminuir el coste total del transporte.
- EL MAS UTIL Y COMPLETO del mercado. Adaptable a todos los negocios y a cualquier necesidad. Gran superficie plana para Publicidad (14,5 m.²)
- el MAS CAPAZ por sus 2 Toneladas de carga
- el MAS COMODO por su fácil acceso
- el MAS POTENTE por su motor Diesel de 63 C.V.
- el MAS ECONOMICO por su precio, 234.850 Ptas.

...Y además, COMMER SANTANA, es el vehículo con mayor capacidad de carga que puede operar en la zona azul.



FABRICADO CON LA PERFECCION TECNICA QUE GARANTIZA METALURGICA DE SANTA ANA, S. A

Concesionario para esta Provincia: JESUS HORCAJO Y CIA., S. L. Avda. Fernández Ladreda, 7 Tel. 18 48 SEGOVIA

# TV PROGRAMAS para MAÑANA

### PRIMERA CADENA

MATINAL: 10,00, ¡Buenos días! 11,00, Santa misa. 12,00, Hockey sobre patines. 1,00, Cine documental. SOBREMESA: 2,00, Club Mediodía. 2,25, El día del Señor. 2,50, Perfil de la semana. 3,00, Telediario. 3,20, Suplemento semanal. 3,30, Los Monroe. TARDE: 4,30, Información deportiva. 4,32, Día de fiesta. 5,30, Angelino Pastor. 6,00, Concurso hípico internacional. 8,00, Escala en Hi-Fi. NOCHE: 9,30, Telediario. 10,00, Avances. 10,02, Embrujada. 10,32, Sesión de noche: «Mis seis convictos». 0,15, Telediario. 0,35, El programa de mañana, meditación y cierre.

### SEGUNDA CADENA

NOCHE: 7,00, Presentación. 7,02, Cita a las siete. 7,30, Aventura en Alaska. 8,30, Comedia de humor. 9,30, Telediario. 9,47, Luz verde. 10,15, Rumbo a lo desconocido. 11,15, Concierto. 11,45, Cierre.

### Para el lunes

### PRIMERA CADENA

SOBREMESA: 1,45, Apertura y presentación. 1,47, Avance de Telediario. 1,50, Telefilm. 2,15, Panorama de actualidad. 3,00, Telediario. 3,20, España al día. 3,30, Novela. 4,00, Revista para la mujer. 4,10, Daniel Boone. TARDE: 7,30, Presentación. 7,35, Imágenes para saber. 8,10, El tiempo para el campo. 8,20, Figuras en su mundo. 8,30, Momento. 8,35, Dibujos animados. NOCHE: 8,50, Ayer domingo. 9,30, Telediario. 10,00, TVE es noticia. 10,25, Gran premio. 11,45, Telediario, el programa de mañana, despedida y cierre.

### SEGUNDA CADENA

NOCHE: 9,00, Presentación. 9,05, Dibujos animados. 9,30, Telediario. 9,47, A todo gas. 10,15, Hitchcock. 11,15, Dichoso mundo. 12,00, Cierre.



Ministerio de Agricultura Servicio Nacional de Concentración Parcelaria y Ordenación Rural Delegación de Segovia

### AVISO

anunciando los trabajos de investigación de la propiedad de la zona de Pinilla Ambroz (Segovia)

Acordada por decreto de 16 de marzo de 1967 la concentración parcelaria en la zona de Pinilla Ambroz, se anuncia que los trabajos de investigación de propietarios a efectos de concentración darán comienzo el día 22 de mayo de 1967 y se prolongarán durante un periodo de treinta días hábiles.

Se requiere a los propietarios, arrendatarios, aparceros y, en general, a los cultivadores y titulares de cualquier derecho, para que dentro del indicado plazo presenten a los funcionarios del Servicio Nacional de Concentración Parcelaria y Ordenación Rural los títulos escritos en que funden su derecho, y declaren, en todo caso, los gravámenes o situaciones jurídicas que afecten a sus fincas o derechos.

Se advierte que las fincas cuyos propietarios no aparecieren en este periodo serán consideradas como de desconocidos y se les dará el destino señalado por la ley de 8 de noviembre de 1962. Igualmente se advierte que la falsedad de estas declaraciones dará lugar, con independencia de las sanciones penales, a la responsabilidad por daños y perjuicios que se deriven de dicha falsedad u omisión.

Los trabajos de concentración afectarán a la totalidad de las parcelas de Pinilla Ambroz. Por lo tanto, los propietarios de las mismas deberán, en su propio interés, además de hacer la declaración de sus parcelas, seguir el desarrollo de los trabajos de concentración para hacer valer sus derechos en el momento oportuno. Segovia, 18 de mayo de 1967.—El jefe de la Delegación. (Rubricado.)





# Agricultura y Ganadería

El mercado de Segovia

## Mayor animación en las ventas y firmeza en las cotizaciones

Un ambiente de mayor animación, de alegría podemos decir, se registró en el mercado de piensos de esta semana, en nuestra ciudad. La cebada, a impulsos de esa corriente borrascosa que tan pertinazmente vino retrasando la primavera ha proseguido cotizándose con mucha firmeza. Había además tendencia comprador, dándose el grano era bastante solicitado por criadores de porcino, y ello contribuía a animar, tanto las operaciones, como el precio, que llegó hasta las 5,60.

Igualmente, las algarobas, de las que se va notando ya cierta escasez, se cotizaron con firmeza, repitiéndose el precio de 6,60. No hubo cambios en el maíz, a 5,70-5,80.

Por lo que se refiere a los cochinos, parece que en las 35,50 se ha encontrado el precio de equilibrio en el que se encuentran oferta y demanda en forma que se hace compatible con los mercados de otras provincias. Pero dentro de la estabilidad, también acusa firmeza.

Mayor rendimiento en su ganado con

## Granulos Diana

Distribuidor Antonio Fernández. San Agustín, 18

## Hacia un buen año cerealista, remolachero y de agrios

Bien bañadas las plantas y con buen tempero el suelo, debe esperarse que el ya muy prometedor panorama cerealista, lejos de ensombrecerse se amplíe e ilumine, ya sin otros temores de "resía" que los que pudieran originar el granizo o las temperaturas de bochorno que persisten la granazón.

Pero no todo es cereal. Junto a él se alinean las cosechas de otoño, y mismo altamente beneficiadas por las lluvias. Pongamos hoy, en el primer plano de los cultivos más importantes, el remolachero, cuya notable mejoría se proclama desde Granada a Palencia, y desde Cádiz a Huesca y Alava, sin excepción alguna de las zonas peninsulares que abarcan territorios de cerca de treinta provincias. Precisamente el tiempo lluvioso y fresco, que hasta ahora ha imperado, ha servido para que, al mismo tiempo que favorecía el crecimiento de las plantas, no se atreviera a levantar cabeza ese vivaz insecto crisomélido, conocido por pulgón. Se perfila, pues, un buen año remolachero, como se anuncia exitosa la cosecha de agrios, cuya floración no está afectada por heladas.

## Se están importando grandes cantidades de cebada francesa para fábricas de cerveza y de piensos

Y se exportan patatas nuevas en abundancia

Lirín, 19.—Cebada francesa se está importando en grandes cantidades por esta frontera, principalmente de Poitiers y Orleans, con destino a fábricas de cerveza de Bilbao, Madrid y otras capitales, y con destino también a industrias de piensos y derivados de Burgos, Navarra y Valladolid. Las importaciones de ese grano se hacen por ferrocarril y por carretera. Por el contrario, grandes cantidades de patatas nuevas se están exportando por esta frontera, en camiones y en trenes de mercancías, con destino a diversos mercados europeos. Algunos envíos se realizan por barco desde Valencia al puerto de Pasajes, y desde éste siguen en camiones hacia Francia, Alemania, Suiza, Bélgica y otros países.—Cifra.

## La peste porcina africana sigue extendiéndose por ITALIA

La onda de peste porcina africana que últimamente se ha producido en Italia continúa extendiéndose, sin que hasta ahora los servicios veterinarios italianos hayan podido precisar al menos de un modo oficial y fehaciente, por qué camino ha llevado el virus a esa península mediterránea. Con toda seguridad puede asegurarse a España, por no existir comercialización de cerdos ni de sus productos. Lo más probable parece es que la contaminación proceda de cerdos, como espacio de procedencia, determinada nación fronteriza de Italia en la que no había sido declarada la existencia de peste. El caso, infortunadamente, ahí están los ganaderos y los servicios veterinarios italianos sufriendo las consecuencias de tan temible enfermedad que permanece acantonada de una enzootica sobre muchas zonas del continente africano, fue diagnosticado por primera vez —en lo que respecta a Europa—, en Lisboa el año 1957, en 1960 en España, en Francia y, ahora, en Italia. La peste es ya considerable, siendo que, en escaso tiempo, el número de cerdos sacrificados en una sola provincia —la de Roma— se ha afectado con mayor virulencia, se eleva ya a 80.000.

Es el pienso que más les gusta. Por eso lo comen con satisfacción y... PONEN MAS • ENGORDAN MAS

Pienso compuesto PASCUAL SANDERS

Distribuidores: PASCUAL HERMANOS, S. L. Segovia

Pienso herVasa

Para un rendimiento mejor en su explotación ganadera

Fábrica en VILLACASTIN

## Comienza el esquila en Extremadura, en el consabido ambiente de ausencia de la demanda en el mercado lanero

En la misma región se acusa ligera alza en corderos

## Desde enero, han salido del campo santanderino más de 20.000 terneros

Ha comenzado el esquila en Extremadura, caracterizándose el corte por su buena calidad. Como se sabe, otros años, cuando el mercado de la lana se realizaba con normalidad, la presencia de compradores coincidía con la realización del corte pero desde hace varias campañas eso ha pasado a ser historia. Ahora mismo en el campo extremeño no hay el menor indicio de la actividad de la demanda.

### NO ES CONVENIENTE ADELANTAR EL ESQUILEO

Quizá les parezca a muchos ganaderos excesivamente prematura esa esquila, teniendo en cuenta el tiempo lluvioso y fresco que predomina. En realidad aquella está siempre sujeta a la evolución climatológica, pero no siempre se acierta, dada la imposibilidad de contar con seguridades respecto de la estabilidad o inestabilidad atmosférica. Más de una vez se ha recogido el vellón a primeros de mayor porque venían los apuros, porque se presentaban las lluvias, el frío y hasta la nieve en los pasos de montaña utilizados por los pastos de verano. Al respecto nos parecen muy interesantes, y dignas de ser anotadas por los criadores de lanar, las indicaciones divulgadas por R. López Gómez, técnico en la materia. Según él, no es conveniente adelantar el esquila. La irregularidad de las temperaturas de primavera puede perjudicar a los animales recién esquilados. Por ello, en términos generales puede considerarse el mes de junio como el más indicado. Antes de esta época son de temer afecciones catarrales en las reses desprovistas de vellón, y después de ella los vellones sofocan y angustian a los animales. Precisa, no obstante, que independientemente de las condiciones del clima, hay otras circunstancias que deben tenerse en cuenta para fijar el momento más apropiado. Los rebaños trashumantes —añade— han de esquilarse antes de su partida para la campaña de verano. En las reses que se ceban será conveniente anticiparlo si han llegado al segundo periodo de su engorde, con lo cual se favorece el cebo por estar estos animales en mejores condiciones de resistir los cambios bruscos de temperatura.

### RELACION CON LA PRESENTACION DEL CELO

También pone de relieve que, en opinión de muchos ganaderos y pastores, existe cierta relación entre la esquila y la presentación del celo en las ovejas que, según ellos, suele presentarse entre los seis y los doce días después de haberlas desposeído de la lana. Sin que tengamos razones para afirmar o negar el fundamento de tales observaciones —dice, prudentemente, el Sr. López Gómez—, es evidente que en ciertos casos —en el de regiones frías, por ejemplo—, convendría anticipar la paridera de otoño para que los corderillos resistieran mejor las siempre posibles inelencuencias de un invierno anticipado.

## Aumentan las exportaciones españolas de frutas y hortalizas a Inglaterra

Scarborough (Inglaterra).—La Federación Británica de Detallistas de Fruta, que cuenta con 45.000 afiliados, durante su primera convención nacional anual informó que España continúa siendo el principal exportador de fruta a Gran Bretaña, acaparando el 17 por ciento del mercado. Delegaciones de España, Israel, Suiza, Australia, Italia, Nueva Zelanda y de las diversas organizaciones fruto-hortícolas del país han asistido a la convención. El plátano español, ausente durante muchos años del mercado británico, ha empezado a ser promocionado especialmente este año. Durante 1966 España exportó a Gran Bretaña toneladas 580.000 de frutas y hortalizas, que representaron 110 millones de libras esterlinas (19.800 millones de pesetas) lo cual supone un incremento de diez millones de libras esterlinas en relación a 1965.

## ESTABILIDAD en el mercado huevero

Con ligerísimas oscilaciones, la estabilidad sigue siendo la nota del día en el mercado huevero. De 25 a 28 pesetas la docena, según tamaño, en mercado de Santiago de Compostela. Por lo que se refiere al Central de Madrid, el día 17 había ganancia de una peseta en las clases primera, segunda y tercera, quedando así: Extras, a 20; primeras, a 26; segundas, a 23; terceras, a 20; cuartas, a 17, y quintas a 14.

## Mejora de praderas y pratenses

Jefatura Agronómica de Segovia.—se pone en conocimiento de todos los agricultores y asociados para el cultivo en común de la tierra que deseen efectuar siembras de Pratenses o Vexa Villosa en el próximo otoño con ayuda de esta Jefatura, que pueden solicitarla en impresos que se les facilitarán en la misma. Las ayudas pueden prestarse en semillas y dirección técnica gratuitas. Las peticiones deberán obrar en esta oficina antes del día 15 de junio. Segovia, 19 de mayo de 1967.—El ingeniero jefe, Clemente Oria Gómez.

Liquidaciones - Seguros Sociales Matriculación y transferencia vehículos - Trabajos multicopista Licencias - Certificados, etc.

GESTORIA CALERO

Doctor Laguna, 4. Telf. 4969.

do. Y concluye así: «Señalada la fecha del esquila, y aún estando todo dispuesto para iniciarlo, no debe efectuarse si el día amanece frío o lluvioso, ni si llovió el anterior y se mojó el ganado. En el primer caso, por el peligro antes señalado, de que las reses enfermen, y en el segundo porque la lana se recogería húmeda y se conservaría peor».

### VACUNACION DEL LANAR TRASHUMANTE

Afortunadamente llevamos ya varios meses de silencio epizootico por lo que se refiere a la viruela ovina, pero conviene no vivir desprevenidos. Ya es sabido que resulta más conveniente prevenir que curar. Por ello, y en evitación de desagradables sorpresas, se invita por la sanidad veterinaria a los dueños de rebaños trashumantes a vacunar los efectivos que tengan que hacer el camino a pie, llegándose a no autorizar la salida de los mismos en el supuesto de que no realicen la vacunación antedicha. Y en este punto debemos señalar que cada año son menos los rebaños que efectúan sus desplazamientos interregionales («a peonza»), pues se ha impuesto la utilización del ferrocarril y del transporte motorizado por carretera. Quizá, y probablemente sin quiza, a ello se deba el mejor estado sanitario general de la cabaña ovina, con independencia de los resultados positivos obtenidos con una más persistente lucha contra epizootias y enfermedades del ganado.

### PASTOS

Nadie ignora que las lluvias, tan estupidas para las regiones centrales y nórdicas en lo que se refiere a su favorable influencia en el desarrollo de los pastos, llegaron algo tarde para gran parte de las provincias meridionales. Pero, como se nos dice desde Extremadura, no ha dejado de favorecerlos, y por lo tanto la situación en ese sentido no puede calificarse de mala. En cambio han sido decisivas para la producción bellotera, por la que se temía como consecuencia de la anterior sequía y los frios. En cuanto a la Mancha, el panorama herbáceo ha mejorado visiblemente, y sobre todo las vegas verdean primorosamente.

### FERIAS Y MERCADOS

La semana pasada destacábamos el detalle de que en el ámbito santanderino se vendieron durante el mes de abril unas 13.000 reses vacunas, lo que es un nuevo testimonio de la importancia de ese «vivero», que contra todos los pronósticos, se renueva y crece de un modo incansante. Ahora se precisa, de un modo autorizado, que desde enero a mediados de mayo, han salido de la Montaña nada menos que 20.000 terneros. De éstos, solamente en la primera feria de mayo, en Torrelavega, se vendieron un millar. Téngase en cuenta que a lo largo de todo el año pasado el número de ventas de esa clase de ganado se cifró en poco más de 43.000. Luego resulta que en el primer cuatrimestre de 1967, casi se ha llegado a la mitad del total alcanzado en la anterior anualidad. En esa misma feria torrelaveguense, el total de transacciones ascendió a 2.300, volviendo a reflejarse el predominio de la oferta sobre la demanda, lo que dio lugar a la persistencia de cierta blandura en precios. Ante tal cúmulo de animales en el ferrial, los maroñantes adoptaron la actitud de «verlas venir» como es natural. La preferencia inicial estuvo de parte de las vacas lecheras de «bandera», de las cuales más de 50 sobrepasaron las 30.000 pesetas por unidad. Las primerizas, que cambiaron de dueño en número de 150 aproximadamente, se pagaron entre 15.000 y 20.000 pesetas cada una. Y se cita una vaca, extra entre las extras, por la cual fueron pagadas 43.000 pesetas después de una larga portía. La nota sobresaliente estuvo en los toros, de los que se vendieron todos: más de un centenar, pagándose algunos, para carne, a razón de 43 pesetas kilo en vivo. Y algunos, a tanto alzado, costaron 31.000 pesetas. Sostenidos los terneros de semanas y los pastores, y flojedad en hembras. Terneras para carne, de 90 a 100 pesetas

kilo canal; vacas con igual destino, selectas, de 60 a 65 pesetas, índice que fue rebasado por algunos ejemplares de excepción.

En Santiago de Compostela se cambiaron las tornas. Queremos decir que, contrariamente a lo ocurrido en la semana anterior, la demanda prevaleció sobre la oferta, acelerándose las compras, excepto por lo que se refiere a las vacas lecheras. Otra riada de terneros para otros espacios gallegos y para diversas provincias más. Valladolid se alzó con 118, Santander con 80, Salamanca con 28, Zaragoza con 20. Galicia se quedó con cerca de 500. Precio medio, 6.000 pesetas cada uno. Esto, considerado y visto también lo que sucede en las ferias santanderinas, cabe insistir en que la crianza de vacuno joven está de moda. La acción concertada sigue, sin duda alguna, animando el cotarzo.

### SECTOR LANAR

Ligera alza de los corderos en el campo extremeño, lo que viene a confirmar nuestros anteriores pronósticos sobre posible revalorización de aquellos en mayo. En la Mancha giran en torno a 37 pesetas kilo en vivo, siendo por lo general bueno el género por la mayoría de disponibilidades de hierba. No hay, en cambio, ventas de ovejas, porque en época de esquila se aspira a beneficiarse primero con el vellón. En Arévalo, los pascuales a 32-34 pesetas; lechales, de 45 a 50 pesetas, todo por kilo al vivo; en Barco de Avila, también pascuales, a 35-36.

## Menor cosecha de espárragos en Navarra

Pamplona, 19.—Se procede en estos días a la recolección del espárrago, cosecha un tanto retrasada a consecuencia de los frios reinantes en el mes de abril. El rendimiento es menor que en anteriores campañas y los precios son de 28 pesetas kilo, para fábrica de conservas y de 42 para la mesa.—Cifra.

Ahora, exclusivamente RESTAURANTE

Amplios salones para bodas y banquetes

FINCA TAJUÑA (Fuentemilanos)

CERDOS LARGE WHITE

Ganadería diplomada

# Clayson Santana ♦ LA COSECHADORA QUE PIDE EL AGRICULTOR ♦ Exclusiva: Jesús Horcajo y Cía., S. L.

# TOROS y peligroso y una oreja para El Viti en la séptima de San Isidro

Madrid, 19.—Séptima corrida de San Isidro. Siete toros—el segundo fue devuelto a los corrales después de haber sido condenado a banderillas negras por su solemne mansedumbre—, de don Baltasar Ibán Valdés, que fueron, en general, mansos y peligrosos para los espadas.

Pedrin Benjumea, en el toro de la confirmación de su alternativa, protestado por el público por entender que no veía, hizo una faena con rechazos, naturales y de pecho, espaldas y otros adornos. Es empinado y cae ante la casa del toro, pero sin consecuencias. Pinchazo a toro arrancado, media muy ladeada y pinchazo sin saltar, con descabello al segundo intento. Aplausos. En el otro, manso con sentido, intentó hacer faena, exponiendo mucho, pero el morlaco no se prestaba al lucimiento. Estocada entrando a volapié y quince intentos de descabello.

Julio Aparicio, que actuó como padrino en la confirmación de la alternativa de Benjumea, intentó torear a su primero, manso, aunque lo hizo sin confiarse. Entre las protestas

# Ganado manso Sólo diez representantes sindicales han sido desposeídos de sus cargos y dos están suspendidos

Madrid, 19.—De los 7.800 enlaces sindicales, 504 vocales jurados y 204 vocales provinciales integrados en el Sindicato Provincial de Metal de Madrid, han sido desposeídos de sus cargos diez de estos representantes y están suspendidos dos en el ejercicio de los mismos, según se ha informado a un redactor de «Europa Press», en la Delegación Provincial de Sindicatos de Madrid. No se ha producido ninguna desposesión ni suspensión en ningún otro de los Sindicatos Provinciales madrileños.

La desposesión de los 10 representantes sindicales citados se determinó de acuerdo con el reglamento de 2 de febrero de 1948. La suspensión de los otros dos determinará o no en desposesión según la sentencia que recaiga sobre los mismos en el proceso que se les sigue por actuación que contemplan normas extrasindicales, sea condenatoria o no. La suspensión es preceptiva de acuerdo con el citado reglamento de 2 de febrero de 1948. Los sindicatos a los dos representantes sindicales citados les son seguidos por los Juzgados número 21 y Orden Público.

La aplicabilidad del reglamento citado se deriva del principio de autonomía y autodeterminación de la Organización Sindical que exige y justifica que este Organismo dicte sus propias normas, dentro de las cuales cabe la posibilidad de desposeer de sus cargos dirigentes a aquellos representantes cuya conducta sea declarada por norma anterior a ella como digna de esta medida.

En cuanto a la publicidad del citado reglamento, la Delegación de Sindicatos de Madrid informa que fue publicado en el boletín de la Organización Sindical número 3, de agosto de 1948, que se ha hecho mención del mismo en los reglamentos electorales y concretamente en el artículo 6 del último de ellos y en el reglamento de jurados de empresa aprobado por decreto de 11 de septiembre de 1953, publicado en el «Boletín Oficial del Estado», de 30 de octubre, en su apartado j) del artículo 42.

La ejecución de este reglamento corresponde a la línea no electiva según las normas vigentes en vías de revisión. Pero ante sus resoluciones cabe el recurso ante la Junta Nacional de Elecciones.

En cuanto a los expedientes laborales, es decir, los instruidos por las empresas a sus trabajadores, la Delegación Provincial de Sindicatos de Madrid informa que los 90 incoados

# Representación familiar en CORTES Ningún artículo fue aprobado en la sesión de la tarde

Madrid, 19.—Con media hora de retraso, es decir, a las siete, ha comenzado su sesión vespertina, la Comisión de Leyes Fundamentales. Retraso parece ser, debido al gran trabajo que le ha costado a la ponencia la redacción de un párrafo tercero del artículo quinto, cuyo espíritu fue aprobado esta mañana.

Comenzó la sesión con la lectura de este apartado tercero del artículo quinto, que dice así:

«3. Asimismo no podrán ser candidatos: a) Los que hayan sido condenados por sentencia firme, que implique pérdida de la patria potestad; b) Los que hubiesen sido condenados por delito de abandono de familia.»

El presidente de la Comisión acepta una sugerencia en el sentido de que la Ponencia, auxiliada por los procuradores que han tenido una intervención más destacada, estudie hoy, sábado, una nueva redacción que satisfaga a todos los procuradores. La sugerencia fue aceptada.

EL ARTICULO SEXTO

Al iniciarse el debate del artículo sexto, al que se han presentado 48 enmiendas, don Joaquín Bau recomendó la mayor brevedad en sus intervenciones. La redacción propuesta por la Ponencia es la siguiente:

«Art. Sexto. Para ser candidato a procurador en Cortes en representación de la familia por esta provincia será requisito indispensable, además de figurar en el censo nacional como cabeza de familia o como mujer casada, cumplir alguna de las condiciones siguientes:

a) Figurar en el censo de la provincia como cabeza de familia o como mujer casada.

b) Ser natural de dicha provincia.

c) Tener arraigo en la provincia por razones familiares, profesionales, culturales, sociales o económicas, que estimará la Junta Provincial del Censo a petición justificada del interesado.»

Después de un amplio debate antes de suspender la sesión, el presidente da lectura a dos telegramas que acaba de recibir. El primero, procedente de Ceuta, dice: «En nombre plazas soberanía expreso vuestro profundo agradecimiento a la Comisión por nueva redacción artículo cuarto recogiendo petición de estas plazas para representación familiar cada una en esas Cortes de la nación. Atentamente le saludo general Muslera, gobernador militar territorios soberanía.»

El segundo telegrama procede de Melilla y dice: «En nombre de la española ciudad de Melilla, adelantada del Movimiento Nacional, envíe nuestro profundo agradecimiento por sobre aprobado por esa Comisión texto representación familiar Ceuta y Melilla, así como nuestra honda emoción por sus patrióticas palabras dedicadas a estas plazas de soberanía, verdaderas puertas de la hispanidad en el norte de África, Salúdale todo respeto y afecto. Francisco Mir Berlanga, alcalde de Melilla.»

Don Joaquín Bau levantó la sesión a las nueve y cuarto. Será reanuda mañana, a las diez.—Cifra.

# GUIA MEDICA ODONTOLOGOS Y CLINICAS

- JESUS H. CANO**  
Médico oculista  
Oftalmólogo del Estado y oftalmólogo del Seguro de Enfermedad por oposición. Forense y médico de casas de socorro.  
Consulta diaria: De 11 a 1 y de 4 a 6  
Teléfonos 3869 y 2713  
Avd. Fernández Ladreda, 12. Segovia
- DR. MANUEL MONTOYA**  
Matrón del Estado, Tocólogo municipal  
Consulta, 12 a 2 y 4 a 6. Tel. 28-57  
Gobernador Fdez. Jiménez, 11, 2.º
- MANUEL MARINA**  
Cirujía general - Traumatología  
Fernández Ladreda, 21, 1.º  
Consulta, de 12 a 2 - Teléfono 1975
- JOSE MARIA GIL MUÑOZ**  
Médico-odontólogo Rayos X  
Consulta de 10,30 a 1,30 y de 4 a 7  
Plaza Seminario, 3 Teléfono 2391
- CLINICA GILA.—CIRUGIA GENERAL**  
Consulta diaria de doce y media a una y media y de cuatro a seis  
San Francisco, 23 Segovia Teléfono 2083
- CENTRO DE REHABILITACION «LA PIEDAD»**  
Marcelino de Andrés Cuadrado  
TRAUMATOLOGIA Y ORTOPEdia  
Paseo Ezequiel González, 27. — Teléfono 44-45  
Consultas de 10 a 2 — Sábados y tardes con hora
- D. VIDAECHEA**  
Médico-oculista  
Del Hospital. Oftalmólogo del Estado por oposición  
Colón, 1  
Consulta diaria: 12 a 2 y de 5 a 6  
Teléfonos: clínica, 2049 domicilio, 3902
- M. HERRERO MARTIN**  
Especialista en niños Rayos X  
Consulta, de 12 a 1 y de 4 a 6  
Doctor Laguna, núm. 4, 4.º - B  
Teléfono 18-41. Segovia
- DR. L. PEREZ CASANOVA**  
Partos y enfermedades de la mujer Rayos X  
Plaza del Corpus, 2, 2.º. Consulta de 10 a 2 y de 3 a 6. Telf. 15-30
- SAMUEL BORREGON**  
Aparato digestivo Rayos X  
Consulta de 10 a 11 y de 2 a 5  
San Francisco, 32. Segovia  
Teléfono 3924

# El «Lunar Orbiter 4» vuelve a enviar fotos

Washington, 19.—Después de una serie de dificultades, ya rebasadas, el «Lunar Orbiter 4» está transmitiendo de nuevo a la Tierra fotos de la superficie lunar muy claras y de excelente calidad, según ha revelado un portavoz de la N. A. S. A.—Efe.

# Ante las negociaciones entre España y el M. C. ULLASTRES ha celebrado una serie de reuniones con comisiones diversas para perfilar la postura española

Madrid, 20.—A lo largo de esta semana el embajador de España ante el Mercado Común, don Alberto Ullastres, ha presidido en el Ministerio de Asuntos Exteriores una serie de reuniones encaminadas a ir perfilando la postura española ante las próximas negociaciones entre España y el Mercado Común.

El miércoles 17 se reunió la Comisión interministerial preparatoria de las negociaciones con el Mercado Común, formada por los secretarios generales técnicos de los ministerios económicos y por el vicesecretario general de Ordenación Económica de la Organización Sindical.

El viernes 19, el embajador señor Ullastres se reunió con los presidentes nacionales de todos los Sindicatos, presididos por el señor Fuentes Irurozqui, vicesecretario nacional de Ordenación Económica.

El embajador señor Ullastres también ha celebrado reuniones con representantes de los diversos ministerios económicos para estudiar los problemas de aquellos sectores de su competencia.

Todas estas reuniones han ayudado a aclarar los problemas que la integración europea planteará a la economía española y a encontrar fórmulas que permitan hacerles frente, así como obtener los máximos beneficios de dicha integración.—Cifra.

# LA CRISIS árabe-israelí

(Viene de la página 8)

Madrid, según noticias recogidas por el Servicio de Información de la ONU. Otras noticias recibidas de Israel dan cuenta que observadores militares occidentales han hecho constar la ausencia de jóvenes en edad militar en las más importantes ciudades del país desde hace cuarenta y ocho horas.—Efe.

# UNION RAU-YEMEN

Beirut (Libano), 19.—El presidente Abdullah Sallal, del Yemen, ha manifestado que es inminente la unión entre el Yemen y la República Árabe Unida, de acuerdo con una entrevista que publica el periódico «Assayad». Según este órgano, partidario de la RAU, Sallal manifestó que «se proclamará muy pronto una unión constitucional con la República Árabe Unida».—Efe-Upi.

# PREOCUPACION EN LONDRES

Londres, 19.—Se estima en medios allegados al Foreign Office que la crisis del Medio Oriente ha sido la causa de que Brown posponga su viaje a la Unión Soviética.

Brown estudiará el estado del problema, que era uno de los temas de sus conversaciones con el ministro soviético de Asuntos Exteriores.—Efe.

# APROVECHAMIENTOS FORESTALES, S. A. SEGOVIA

Por acuerdo del Consejo de Administración y en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 23 de los Estatutos Sociales se convoca a los señores accionistas de la Sociedad a Junta General Ordinaria, la cual se celebrará en su domicilio social de Segovia, carretera de San Rafael número 34, el día 5 de junio próximo a las 12 horas en primera convocatoria o el día 6 a la misma hora en segunda, para tratar de los asuntos siguientes:

- 1.º Examen y aprobación, en su caso, de la memoria, balance y cuentas del ejercicio económico de 1966.
- 2.º Aprobación de la gestión del Consejo de Administración.
- 3.º Designación de señores accionistas censores de cuentas para el ejercicio de 1967.
- 4.º Ruegos y preguntas.

Para acreditar el derecho a dicha Junta, habrá de cumplirse lo dispuesto en el artículo 22 de nuestros Estatutos Sociales.

Segovia, 19 de mayo de 1967.—El secretario del Consejo de Administración, José Gil de Biedma y Vega de Seoane.

# Al comerciante

le interesa el anuncio de sus productos y a la vez la economía. Por 12,00 ptas. solamente podrá usted publicar en EL ADELANTADO (sección de breves) ocho palabras, y comprobará la eficacia del mismo.

# Representación familiar en CORTES Ningún artículo fue aprobado en la sesión de la tarde

Madrid, 19.—Con media hora de retraso, es decir, a las siete, ha comenzado su sesión vespertina, la Comisión de Leyes Fundamentales. Retraso parece ser, debido al gran trabajo que le ha costado a la ponencia la redacción de un párrafo tercero del artículo quinto, cuyo espíritu fue aprobado esta mañana.

Comenzó la sesión con la lectura de este apartado tercero del artículo quinto, que dice así:

«3. Asimismo no podrán ser candidatos: a) Los que hayan sido condenados por sentencia firme, que implique pérdida de la patria potestad; b) Los que hubiesen sido condenados por delito de abandono de familia.»

El presidente de la Comisión acepta una sugerencia en el sentido de que la Ponencia, auxiliada por los procuradores que han tenido una intervención más destacada, estudie hoy, sábado, una nueva redacción que satisfaga a todos los procuradores. La sugerencia fue aceptada.

EL ARTICULO SEXTO

Al iniciarse el debate del artículo sexto, al que se han presentado 48 enmiendas, don Joaquín Bau recomendó la mayor brevedad en sus intervenciones. La redacción propuesta por la Ponencia es la siguiente:

«Art. Sexto. Para ser candidato a procurador en Cortes en representación de la familia por esta provincia será requisito indispensable, además de figurar en el censo nacional como cabeza de familia o como mujer casada, cumplir alguna de las condiciones siguientes:

a) Figurar en el censo de la provincia como cabeza de familia o como mujer casada.

b) Ser natural de dicha provincia.

c) Tener arraigo en la provincia por razones familiares, profesionales, culturales, sociales o económicas, que estimará la Junta Provincial del Censo a petición justificada del interesado.»

Después de un amplio debate antes de suspender la sesión, el presidente da lectura a dos telegramas que acaba de recibir. El primero, procedente de Ceuta, dice: «En nombre plazas soberanía expreso vuestro profundo agradecimiento a la Comisión por nueva redacción artículo cuarto recogiendo petición de estas plazas para representación familiar cada una en esas Cortes de la nación. Atentamente le saludo general Muslera, gobernador militar territorios soberanía.»

El segundo telegrama procede de Melilla y dice: «En nombre de la española ciudad de Melilla, adelantada del Movimiento Nacional, envíe nuestro profundo agradecimiento por sobre aprobado por esa Comisión texto representación familiar Ceuta y Melilla, así como nuestra honda emoción por sus patrióticas palabras dedicadas a estas plazas de soberanía, verdaderas puertas de la hispanidad en el norte de África, Salúdale todo respeto y afecto. Francisco Mir Berlanga, alcalde de Melilla.»

Don Joaquín Bau levantó la sesión a las nueve y cuarto. Será reanuda mañana, a las diez.—Cifra.

# Ante las negociaciones entre España y el M. C. ULLASTRES ha celebrado una serie de reuniones con comisiones diversas para perfilar la postura española

Madrid, 20.—A lo largo de esta semana el embajador de España ante el Mercado Común, don Alberto Ullastres, ha presidido en el Ministerio de Asuntos Exteriores una serie de reuniones encaminadas a ir perfilando la postura española ante las próximas negociaciones entre España y el Mercado Común.

El miércoles 17 se reunió la Comisión interministerial preparatoria de las negociaciones con el Mercado Común, formada por los secretarios generales técnicos de los ministerios económicos y por el vicesecretario general de Ordenación Económica de la Organización Sindical.

El viernes 19, el embajador señor Ullastres se reunió con los presidentes nacionales de todos los Sindicatos, presididos por el señor Fuentes Irurozqui, vicesecretario nacional de Ordenación Económica.

El embajador señor Ullastres también ha celebrado reuniones con representantes de los diversos ministerios económicos para estudiar los problemas de aquellos sectores de su competencia.

Todas estas reuniones han ayudado a aclarar los problemas que la integración europea planteará a la economía española y a encontrar fórmulas que permitan hacerles frente, así como obtener los máximos beneficios de dicha integración.—Cifra.

# ¡¡AGRICULTOR!! "La Unión y El Fénix Español"

Compañía de Seguros Reunidos, S. A.  
(Medalla de Oro al Mérito en el Seguro)



garantiza tu COSECHA de:  
PEDRISCO.—INCENDIOS  
y trabaja todos los demás Ramos del Seguro

Subdirector en Segovia y provincia: MANUEL DE FRUTOS DIEZ  
OFICINAS. c/Cervantes, núm. 29-2.º, derecha, Teléfono 17-17



**RENAULT 10**

el compacto de lujo

desde hoy puede ser suyo

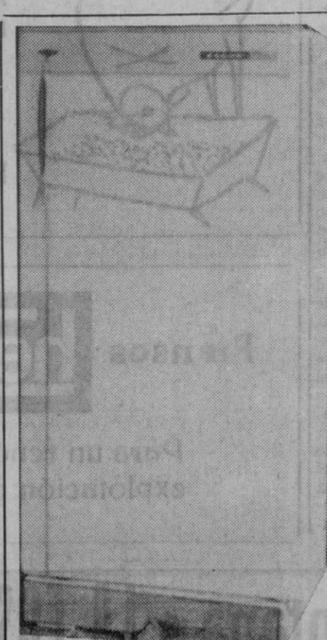
1108 cc

Sí, porque desde hoy está a la venta "el denso conjunto de las mejores cualidades de un automóvil" o por otro nombre Renault-10, el compacto de lujo. Su capacidad hace posible poder decir siempre sí a todo lo que su mujer quiera llevar. \* Su brío ha "inventado" el kilómetro de ochocientos metros.

\* Su lujo merece chófer "pero Vd. no querrá privarse del placer de conducirlo". Desde hoy puede conocer, una a una, "las mejores cualidades de un automóvil", porque están compendias en el Renault-10, el compacto de lujo, visite hoy su concesionario Renault.

ES UN PRODUCTO FASA-RENAULT

VEALO HOY EN  
**EMAYSA** Fernández Ladreda, 31. Teléfono 27-78  
SEGOVIA



**Fagor**  
los mejores frigoríficos  
en  
**J. HORCAJO, S. A.**  
Fdez. Ladreda, 15

Ahora es el momento  
¡Fagorice su hogar!

# Aquí, todos los DEPORTES

## COPA DAVIS

### Gisbert, derrotado por el rumano Tiriac

#### Manolo Santana iba ganando a Nastase al suspenderse el partido por falta de luz

Bucarest, 19.—El rumano Tiriac ha anotado el primer punto favorable a Rumania en la eliminatoria que este país tiene pendiente con España, para dilucidar cuál de los dos pasa a la siguiente en la Copa Davis, zona europea. Tiriac ha derrotado al español Juan Gisbert, en el primer encuentro de individuales de esta eliminatoria, ante unos tres mil espectadores.

La partida duró una hora y cuarenta y dos minutos, lo que demuestra que la victoria del número uno de los tenistas rumanos no tuvo nada de fácil, frente al español.

Tiriac, muy confiado y seguro de sí mismo, jugó con pelotas altas y no demasiado duras, y explotó hábilmente los puntos débiles de Gisbert. Así logró Tiriac ganar el primer set, por 6-1, y el segundo, por 6-2.

En el tercer set, sin embargo, el español opuso resistencia encarnizada a Tiriac, después de que éste llevaba el 2-0 a su favor. Gisbert, en una reacción enormemente meritoria, logró terminar con un 7-5 favorable a los colores españoles.

En el set siguiente, Gisbert, que alargó su gran reacción, arrolló materialmente al rumano, al que aplastó con un significativo 6-0.

Con dos sets para cada uno de los dos jugadores, y la pelota en el tejado, se inicia el último set, el decisivo. Y en éste, realmente, no rodaron bien las cosas para el español. Tiriac recuperó su potencia de tiro y su gran seguridad y precisión, y, aunque con bastantes esfuerzos, logró vencer al español por 6-2.

El partido de Santana con Nastase se enfrentan a continuación, el español Manolo Santana—número uno mundial, en la actualidad, campeón de Wimbledon el año pasado—y el rumano Nastase, bisoño de veinte años, al que nuestra gran figura mundial quizás no concedió la importancia suficiente, porque el chaval tuvo una salida fulgurante; se merendó a nuestro gran Manolo, por 6-0, con juego extraordinario, y se apuntó el primer set, gracias, sobre todo, a su gran dominio de las pelotas muertas junto a la red. No dejó que Manolo se apuntara ni un solo juego.

Santana, sin embargo, reaccionó inmediatamente, para poner orden en el encuentro, y fue suyo, con toda claridad, el segundo set, por 6-3, después de haber llevado un 4-1 a su favor.

También en el tercer set se impuso Santana; totalmente tranquilo y sereno, impuso su juego, hizo uso de su gran clase, puso de relieve la diferencia entre ambos contendientes, y el set fue suyo, por 6-3.

Y se llegó al último set, que se disputaría esta tarde, y no completo, porque la falta de luz hizo imposible su terminación. La superioridad del número 1 español frente a su joven oponente se hizo todavía más clara. Santana llega a tener un claro 3-0 a su favor. Sin embargo, el joven rumano resiste con gran empeño y no arroja la toalla. Consigue apuntarse dos juegos y el tanteo se pone en un 3-2 que la oscuridad interrumpe. La partida se aplaza hasta mañana, a las tres de la tarde (hora española), cuando el tanteo arroja el siguiente resultado: 0-6, 6-3, 6-3, 3-2 (sin completar éste), favorable a Santana.

Otros resultados  
Atenas.—Grecia-Chile, 0-2.  
Varsovia.—Polonia-Brasil, 0-2.  
Montecarlo.—Mónaco-Africa del Sur, 0-2.  
París.—Francia-Hungría, 2-0.  
Pianezza.—Italia-Luxemburgo, 2-0.  
Copenhague.—Dinamarca-Rusia, 0-1 (uno aplazado).  
Sofía.—Bulgaria-Inglaterra, 0-2.

## El 5 de julio, sorteo de la primera eliminatoria de la Copa de Europa y Recopa de 1968

Berna, 19.—El sorteo de la primera eliminatoria de la Copa de Europa y la Recopa del próximo año, se celebrará en Ginebra el próximo día 5 de julio, según anuncia hoy un portavoz de la U. E. F. A.—Alfil.

## JUDO El campeón de Europa abandona el deporte

Utrecht (Holanda), 19.—Antón Greesink, que se adjudicó el título europeo de judo de todas las categorías la semana última en Roma, ha anunciado que abandonará el deporte.

En manifestaciones al periódico «Utrechts Nieuwsblad» Greesink afirma que una lesión le rodilla le obliga a abandonar sus 17 años de judo, durante los cuales ha conseguido un título olímpico, tres mundiales y once europeos.

## AUXILIARES PRISIONES Convocadas 62 plazas más vacantes. Ambos sexos. Unas 105.000 pesetas anuales. 21 a 30 años. Título bachiller elemental (sin título en determinados casos). Instancias hasta 27 mayo. Clases. Contestaciones. Pida programa con modelo instancia (franqueo 5 pesetas).

ACADEMIA BILBAO Sagasta, 10. Madrid - 4

**Dodge**  
**PODER**

Ofrecemos:  
• Tomar su coche usado  
• Comodos pagos mensuales  
• Demostraciones sin compromiso  
• Visitenos con su familia incluso sábados tarde

EXPOSICIONES:  
En Segovia: Obispo Quesada, 4. Tlf. 3836.  
Base de servicio: Carretera de S. Rafael-Cerro de la Horca.  
En Provincias: Nuestras bases de servicio. (consulte guía telefónica)

**MOSA**

DISTRIBUIDOR DE BARREIROS 8 CHRYSLER

## DEPORTE LOCAL

### El juvenil de la Gimnástica Segoviana, en El Peñascal, contra el Delicias, y el Acueducto en Madrid frente al Girod

### Partido de gala en balonmano: At. de Madrid-Guardia de Franco, en el pabellón deportivo

A las cinco de la tarde, en El Peñascal, se enfrentarán el juvenil de la Gimnástica Segoviana y el Delicias. El partido se presenta de color local, ya que el visitante es un equipo flojo, que en la primera vuelta salió derrotado en su campo por 3-0. No obstante, el juvenil tratará de realizar un buen partido, que servirá de grato entretenimiento a los aficionados, que suelen acudir en buen número a ver el juego de estos muchachos.

**GIROD-ACUEDUCTO**  
En Madrid, el C. D. Acueducto jugará, a las 12.30, contra el Girod. Para este encuentro, los segovianos cuentan con varias bajas en sus filas, entre ellas la de Velasco, por incorporarse al Ejército para cumplir el servicio militar. Cabe esperar, frente a ello, que los segovianos pongan el máximo empeño y traten de lograr algo positivo.

**Partido de juveniles**  
A las 10.30 de la mañana, en El Peñascal, jugarán un encuentro el juvenil de El Carmen y el equipo B del juvenil de la G. Segoviana.

**BALONMANO**  
Mañana, a las 12.30, en el pabellón deportivo, habrá un gran acontecimiento deportivo con motivo de la visita del equipo de la División de Honor de balonmano, el Atlético de Madrid.

Como se sabe, el equipo segoviano de la Guardia de Franco sustituyó al San Fernando, jugando el pasado domingo en el Palacio de los Deportes en el partido de ida de esta eliminatoria.

Si bien el resultado final del encuentro fue claramente abultado a favor del equipo madrileño, las reseñas de la capital de España resaltan el buen juego de los segovianos, los que en la primera mitad llegaron incluso a igualar a cinco tantos para terminar en esta fase con un honroso diez a cinco. Después, las dimensiones del campo influyeron notablemente en el rendimiento del equipo, aparte de la gran clase de que está poseído el conjunto madrileño.

En este partido—aunque la elimi-

natoria esté ya prácticamente a favor del Atlético de Madrid—se tratará al menos—lo primero de jugar bien como la Guardia de Franco sabe hacerlo—y de que la distancia de goles no sea muy numerosa.

El Atlético de Madrid nos ha enviado un telegrama con los componentes del equipo que se enfrentará al Guardia de Franco, siendo los jugadores que se desplazarán los siguientes:

Almódovar, Eguino, De Miguel, Andreu, Llerena, La Rubia, Ortega, Esteban, Loinaz, Madrigal y Medina II.

Como se puede comprobar, el equipo madrileño viene casi al completo de su titularidad.

Por el contrario los convocados por Serrano son:

Cañameras, Rojo, Tapias, Gil-Vargas, Díaz, Rueda, Vaquero, Rubio, Sebas, Garcimartín, San Deogracias, Goya.

Esperamos que la afición segoviana no se pierda este gran partido que promete depararnos tanto un equipo como lo es el de la valía del Atlético de Madrid—varias veces campeón de España—y el Guardia de Franco.—L. V.

**MINIBASKET**  
La Delegación Provincial de Juventudes nos comunica que en la clasificación final de los XI Torneos de Juegos y Predeportes, que nos remitió para su publicación en este diario, se consignó por error que el campeón de la especialidad de minibasket, categoría B, era la E. G. de Fuenterrebollo, cuando la realidad es que el campeón de esta modalidad deportiva ha sido la E. G. de Santa María la Real de Nieva.

**Bromas y Veras T. V.**  
Una mentira que tiene éxito es una mentira doble; un error que se rectifica posee más peso que la verdad.

**Perfumería T. Velasco**  
Perfumes JACQUES GRIFFE

## «GIRO» ITALIANO

### Se suspendió la prueba preliminar a causa de una manifestación juvenil

Milán, 19.—Cuando todos los equipos que debían tomar parte en el «Giro del Cinquentenario»—prueba preliminar que daría derecho al primer clasificado a endosarse, mañana a la salida, el jersey rosa—, se encontraban ya dispuestos para el comienzo, los organizadores se han visto obligados a suspender la prueba, que había de celebrarse esta noche, en un circuito de 16 kilómetros, por las calles de Milán.

Centenares de jóvenes, que habían tomado parte en una manifestación antinorteamericana por los sucesos del Vietnam, ocuparon la plaza del Duomo y obstaculizaron la salida de los corredores.

Pese a los ruegos del director del «Giro», Vincenzo Torriani, los manifestantes permanecieron en su actitud y, para evitar incidentes, hubo que suspender la prueba.

**Tour del Languedoc (Lezingnan-Carcassonne, 105 kilómetros) resultó ganador Michel Drenne, con un tiempo de 4 horas 45 minutos 2 segundos.**  
1 Raymond Gay.  
2 Patrick Charrón.  
3 P. Martillazzo.  
4 José Bertrán (España).  
5 J. C. Barbaetroux.  
Clasificación general:  
1 Raymond Gay (Peugeot), 9-51-57.  
2 M. Bartolozzo (Sud Ouest), 9-53-13.  
3 Rafael Carrasco (España), 9-54-2 (8 puntos).  
4 G. Swerwaerger (Acbb), 9-54-2 (14 puntos).  
5 Abrahamaim (Provence), mismo tiempo (14 puntos).

## Sí va a Madrid... ¡no pierda el tren!

**González Linares, nuevo líder de la Vuelta a Navarra**  
Tudela (Navarra), 19.—Se ha corrido la sexta etapa de la octava Vuelta Ciclista a Navarra, sobre el recorrido Pamplona-Sangüesa, 116 kilómetros. La prueba se corrió a fuerte ritmo, lográndose una media horaria de 40 kilómetros por hora. Venció González Linares, Kas, en 2 horas 59 minutos 47 segundos; 2. J. L. Pau, 3-11; 3. J. Cuevas, 3-3-26.  
En la general va primero J. González Linares (Kas), en 15-11-09; 2. José M. Lasa (Fagor), 15-13-33; 3. J. Alba (Kas), 15-14-55; 4. F. Hamon, 15-15-26; y 5. J. Gómez Lucas (Kas), 15-15-42.  
General de la Montaña:  
1 J. Cuevas, 16 puntos.  
2 L. Avilleira, 14.  
3 González Linares, 14.  
José Bertrán, cuarto en la segunda etapa del Tour de Languedoc  
París, 19.—En la segunda etapa del

**BAR TALGO**  
(frente estación f. c.)  
y no olvide comprar su BOCADILLO en

## Gran éxito de los españoles en la reunión internacional de tiro celebrada en Bisley

Londres, 19.—Ha terminado la reunión internacional de tiro celebrada en Bisley (Inglaterra) en todas las modalidades de arma corta, en la que han participado los equipos de España, Suecia, Suiza, Holanda, Italia, Francia y tres equipos de Inglaterra, los A, B y C.

En todos los equipos figuraban tiradores de gran categoría, que han actuado en las Olimpiadas.

En la prueba de pistola libre, el triunfo individual correspondió al español Juan García Vergel, con 556 puntos; se clasificó en quinto lugar Amedo, con 547. Por equipos España figuró en esta prueba en cuarto lugar.

En tiro rápido a siluetas, Jaime González Chas se clasificó en tercer lugar individual, con 586 puntos, y Minervino González en séptimo lugar.

En arma corta de grueso calibre, España ha ocupado el tercer puesto entre los nueve equipos participantes, con una buena actuación de Juan Tomás, que quedó en séptimo lugar, con 573 puntos, y de Amedo, en décimo lugar.

En arma corta normal, España se volvió a clasificar en segundo lugar entre todos los participantes. Con una actuación muy regular de todo el equipo, compuesto por Cerdá, con 564 puntos; Palomo, 563; Minervino, 562, y Timoteo González, 562, regu-

laridad que fue la causa de la buena clasificación por equipos.

La puntuación de García Vergel, de 556 puntos, es la misma que el pasado año dio el campeonato mundial al ruso Stolfyn.

La puntuación de Jaime González Chas iguala la plusmarca nacional de tiro rápido sobre silueta.

**inter**  
EL TELEVISOR DE LEY  
Les ofrece todas las semanas la actualidad deportiva por las antenas de  
RADIO SEGOVIA  
Domingos:  
a las 9 y 11,30 de la noche  
Lunes:  
a las 2 y 3 de la tarde  
DISTRIBUIDOR:  
**inter MASIGAL**  
Fernández Ladreda, 12  
Teléfono 17-62

**Camiones SAVA-BERLIET**

Con motor MAGIC  
Potencia 240 c.v.

Concesionario:  
**JOSE TOVAR**  
Fernández Jiménez, 14  
Teléfonos 4881 y 4884

**CURTIS COKES conserva su título de campeón mundial de los «welter»**  
Anoche venció por k. o. t. al francés PAVILLA  
Dallas (Tejas), 20.—El norteamericano Curtis Cokes conserva su título de campeón mundial de boxeo del peso welter, al derrotar al francés Francois Pavilla por abandono en el décimo asalto. Los segundos del francés arrojaron la esponja. La decisión se produjo por k. o. técnico, en el combate disputado esta madrugada en Dallas.  
Ante el castigo que estaba recibiendo Pavilla, el manager del francés, Jean Bretonnel, arrojó la toalla al ring, indicando que optaba por el

**CURTIS COKES conserva su título de campeón mundial de los «welter»**  
Anoche venció por k. o. t. al francés PAVILLA  
Dallas (Tejas), 20.—El norteamericano Curtis Cokes conserva su título de campeón mundial de boxeo del peso welter, al derrotar al francés Francois Pavilla por abandono en el décimo asalto. Los segundos del francés arrojaron la esponja. La decisión se produjo por k. o. técnico, en el combate disputado esta madrugada en Dallas.  
Ante el castigo que estaba recibiendo Pavilla, el manager del francés, Jean Bretonnel, arrojó la toalla al ring, indicando que optaba por el

abandono de su pupilo. Pero en los Estados Unidos no se practica esta clase de abandono, por lo que el juez del combate tardó todavía unos segundos antes de detener la pelea y declarar vencido a Pavilla por k. o. técnico. La interrupción de la pelea se produjo a los dos minutos y cincuenta segundos del décimo asalto. La distancia a que estaba concertado el encuentro era de quince asaltos, reglamentaria en los combates por títulos mundiales.

Cokes dio en la báscula 65,700 kilos, y Pavilla 66,200. Ambos púgiles son de edad similar: Cokes tiene 30 años y Pavilla 29.

El combate empezó con asaltos de tanteo, mostrándose Pavilla como excelente esgrimista. Pero ya en el tercer asalto inició Cokes su ininterrumpido ataque, que terminó por desmantelar a Pavilla, poniéndolo al borde del k. o. Los asaltos noveno y décimo fueron de continuo acoso de Curtis Cokes, que arrinconó varias veces al francés sometiéndolo a duro castigo, hasta el punto de decidirse el manager de Pavilla a arrojar la toalla.

Ambos púgiles habían celebrado un combate en París en junio último, no valedero para el título, que terminó en mach nulo. Pero en esta ocasión, Cokes ha sido muy superior a Pavilla.

Es la segunda vez que Cokes defiende victoriosamente su título que ganó al vencer a Manuel González en agosto de 1966. La primera defensa victoriosa que Cokes hizo de su antorchado mundial fue contra otro francés: Jean Josselin, al que venció por puntos en quince asaltos, el día 28 de noviembre último.

La segunda ha sido este combate frente a Francois Pavilla.—Alfil.

**VIVA MEJOR COMPRANDO MEJOR** : **CICLOPE** le ofrece:  
Frigoríficos eléctricos, compresor Tecumseh, desde 5.000 pts.  
Valdevilla, 60. Teléfono 4787

## LA CRISIS ARABE-ISRAELI

# Egipto ha ordenado predicar la "guerra santa"

### Retiradas anoche las fuerzas de pacificación de la O.N.U., las tropas de Egipto y de Israel se hallan frente a frente

### Varias divisiones egipcias se encuentran desplegadas en disposición manifiestamente ofensiva en el norte de la península del Sinaí

### Ya es hora de librar la batalla para la liberación de Palestina, ha declarado el ministro sirio de Defensa

Naciones Unidas, 19.—El secretario general de la O. N. U., U Thant, ha ordenado la retirada de las fuerzas de paz de la O.N.U. de Oriente Medio.

Gaza (Egipto), 19.—Las fuerzas de las Naciones Unidas han terminado esta noche su retirada de todos los puestos situados frente a la frontera israelí ocupándolos fuerzas del Ejército de liberación de Palestina. La bandera azul de las Naciones Unidas ha sido arriada. La retirada se había iniciado alrededor de las seis de esta tarde.

Los hombres de la O. N. U. están ahora en un campamento al este de Gaza.

En Jerusalén el primer ministro israelí, Levi Eshkol, ha declarado que se halla sorprendido por la «precipitada» decisión de U Thant, en vista a la retirada de la fuerza de emergencia de territorio egipcio.—Efe.

### FRENTE A FRENTE

Tel-Aviv, 20.—Terminado el cometido separador que las fuerzas de paz de las Naciones Unidas han venido cumpliendo durante once años a lo largo de la frontera de Egipto con Israel, las tropas de estos dos países se encuentran frente a frente.

En fuentes israelíes caracteriza-

das se asegura que un contingente de tropas egipcias, el mayor de todos los tiempos visto en la región, ha sido desplegado en disposición manifiestamente ofensiva, en la parte norte de la península del Sinaí.

El contingente egipcio, según estimaciones autorizadas está constituido por varias divisiones, una de ellas acorazada.

En Israel continúan las medidas necesarias para tener a la nación preparada para cualquier emergencia.

Los informes llegados a Tel Aviv confirman que todas las posiciones que ocupaban las fuerzas de paz de la O. N. U. han sido evacuadas.

Entre éstas se encuentran Sharem el Sheikh, puesto fortificado en una altura estratégica que domina el acceso a Israel desde los estrechos de Tiran que unen el mar Rojo y el golfo de Akaba. Parece ser que el referido puesto ha sido ocupado por las tropas egipcias, con el consiguiente posible peligro para la navegación israelí.

Con anterioridad a la campaña del Sinaí de 1956, la artillería egipcia emplazada allí bloqueaba la entrada de la navegación israelí en el golfo de Akaba.—Efe-Reuters.

### «YA ES HORA DE LIBRAR LA BATALLA»

Damasco, 20.—El ministro sirio de Defensa, general Hafez al-Assad, declara hoy en una entrevista que en su opinión «ya es hora de librar la batalla para la liberación de Palestina».

Las fuerzas armadas sirias, según dice el periódico «Al Thawra» al publicar las declaraciones del general, «no sólo están en condiciones de repeler una agresión israelí, sino también de tomar la iniciativa para la liberación de Palestina y la destrucción de la presencia sionista en la patria árabe».

«Cada uno de nuestros soldados está dispuesto para la batalla. Sus dedos están tensos sobre los gatillos, y nosotros estamos esperando las órdenes del mando político», añadió el general Assad.—Efe-Reuters.

### «SOLO EN CASO DE ATAQUE ISRAELI»

El Cairo, 20.—El general Abdel Moshen Kamel Mortagi, comandante de las fuerzas de la RAU en el frente israelí, en unas declaraciones hechas al semanario «Akhbar el Yum» en su cuartel general secreto subterráneo, instalado en «algún lugar del Sinaí», ha dicho que un conflicto frontal, únicamente estallaría en el caso de ataque israelí serio.

«La batalla—dijo—no será comenzada por el simple hecho de que sea disparada alguna bala, sino en el caso de lanzamiento de un gran ataque».

Mientras unidades de la República Árabe Unida continúan reforzando sus tropas a lo largo de los 187 kiló-

metros de frontera con Israel, fuerzas del ejército de liberación de Palestina han tomado posiciones en la zona de Gaza a continuación de la retirada de las fuerzas de paz de las Naciones Unidas.

El periódico de El Cairo «Al Ahram» acusa hoy a los Estados Unidos de ser la «potencia directora» tras una conspiración dirigida contra Siria.—Efe-Reuters.

### LA RAU PROHIBE EL ACCESO AL DESIERTO DE SINAI

Naciones Unidas, 19.—La República Árabe Unida ha prohibido el acceso del personal militar de las Naciones Unidas en la zona del desierto de Sinaí con el propósito de mantener en absoluto secreto todos los movimientos militares que está llevando a cabo la RAU en la actualidad.—Efe-Reuters.

(Continúa en la página 6)

## El vicepresidente del Gobierno, ministros y personalidades, en el entierro del Dr. Jiménez Díaz

Madrid, 20.—Los restos mortales del doctor don Carlos Jiménez Díaz, fallecido a causa de un infarto de miocardio, recibiendo cristiana sepultura en la tarde de ayer, en el cementerio de Nuestra Señora de la Almudena.

La comitiva fúnebre partió de la clínica de la Concepción a las cinco y media de la tarde. El féretro fue conducido hasta la carroza mortuoria por varios sobrinos del ilustre científico y varios colaboradores.

Ocuparon la presidencia el vicepresidente del Gobierno, capitán general don Agustín Muñoz Grandes; ministros de Hacienda, Educación y Ciencia, Trabajo, Información y Turismo y subsecretario de la Presidencia; presidentes de las Cortes y del Consejo de Estado; gobernador del Banco de España; teniente general García Valiño y otras personalidades, y en la familia, los hermanos del finado.

Cuatro furgonetas, que marchaban tras la carroza fúnebre, iban repletas de coronas de flores.

Abrieron marcha policías municipales de tráfico en motocicleta. Es incalculable el número de personas que formaban en la comitiva.

El duelo oficial se despidió en la clínica de la Concepción y fueron innumerables los que acompañaron los restos mortales del ilustre médico hasta el cementerio.

Las clases en la Universidad madrileña fueron suspendidas durante el día de hoy por la muerte de tan relevante figura de la Medicina.—Cifra.

## La explotación de los yacimientos de fosfatos más ricos del mundo, en el Sahara español

### Se hará con participación de capital americano, alemán y francés

### ESPAÑA ha aceptado la oferta de una empresa de los Estados Unidos

Nueva York, 19.—«España ha aceptado una oferta hecha por la International Mining and Chemical Corporation para intervenir conjuntamente con España en la explotación de los yacimientos de fosfatos más ricos del mundo, situados en el Sahara», informa el «New York Times».

La oferta de la I. M. C. C.—según «New York Times»—ha sido considerada más oportuna que la hecha por un consorcio norteamericano integrado por Gulf Oil, W. R. Grace, Texaco y Standard Oil, ya que la I. M. C. C. ha aceptado la liquidación de inversión sólo un veinticinco por ciento del cuarenta y cinco por ciento autorizado para el capital extranjero. De esta forma se diversifican las inversiones de capital extranjero, ya que el otro veinte por ciento será cubierto por capital alemán y francés.—Efe.



Paris.—Elegida ayer en la feria de Paris como «Mis Vacaciones 67», en el centro, posa una estudiante del Líbano, Nouhad Cabbaba, de veinticuatro años. A su izquierda una de las dos damas de honor, la española señora María del Mar Adam, y la francesa Francoise Mazin, a la derecha.—Efe. (Telefoto AP-Europa Press)

## ESTA SIENDO ultimada la versión al castellano de la totalidad de la MISA

Madrid, 20.—Por noventa y ocho votos contra seis, el Episcopado francés ha decidido aplicar en Francia la decisión de la Congregación de ritos autorizando la celebración de toda la misa en lengua vulgar. Como se recordará—según informamos en nuestras páginas—, este punto fue dejado por la Santa Sede a la decisión de los respectivos Episcopados. En España se sabe que la Comisión episcopal de liturgia está ultimando también la versión al castellano. (De «A B C»)

## ¿INSULTO a los hambrientos?

Londres, 19.—Menú: Primer plato.—«Le saumon froid parisienne», «La sauce verte», «Les concombres vinaigrés».

Segundo plato.—«La poularde sautee aux aromates», «Le riz pilaff», «Les haricots verts au beurre».

Postre.—«La marquise aux fraises», «Les biscuits perles», «Café, coñac, licores, puros».

Vino.—«Piesorter goldtrophchen riesling 1961».

Lugar.—Un lujoso hotel de Londres donde en la actualidad se hospeda el rey Faisal de la Arabia Saudí.

Motivo.—«El hambre: la crisis mundial de alimentos», charla por el corresponsal especial del Times, John Scott.

«Es disparatado levantarse después de un banquete como este y ponerse a hablar un tema tan lúgubre como el hambre», comenzó Scott.—Efe.

### EN CHINA

## 24 guardias rojos, quemados vivos por elementos contrarios a Mao

Nueva York, 19.—Veinticuatro seguidores de la «guardia roja» de Mao Tse Tung han sido quemados vivos en la provincia de Szechuan, por elementos reaccionarios que se oponen al dirigente comunista, dicen noticias recibidas de Pekín a través de Tokio.

Otras informaciones dan cuenta de que en Ipín ha habido 200 muertos y 1.500 heridos.—Efe.

### NUEVA «ESCALADA» EN VIETNAM

## LOS AMERICANOS HAN INVADIDO LA ZONA DESMILITARIZADA, llevando la guerra a las puertas de VIETNAM DEL NORTE

### Para proteger al Sur—dicen—de posibles invasiones

Saigón, 19.—Nueva «escalada» en Vietnam. El mando norteamericano ha anunciado hoy que las tropas de Infantería de Marina y del Ejército sudvietnamita, en acción combinada, han invadido la zona desmilitarizada que separa a los dos Vietnam, después de encuentros de dieciséis mil marines norteamericanos, unidades especiales para paracaidistas sudvietnamitas, por la obra, aunque se considera posible que puedan entrar en lucha efectivos de cinco divisiones comunistas situadas en la zona, según noticias procedentes de Saigón y confirmadas en círculos militares locales.

La zona desmilitarizada se extiende a ambos lados del paralelo 17, en dos fracciones de cinco kilómetros cada una. Con esta penetración, los norteamericanos llevan la guerra en tierra hasta las mismas puertas de Vietnam del Norte. La medida parece encaminada a impedir la infiltración hacia el sur de tropas regulares del Gobierno de Hanoi. Lanchas anfíbias y helicópteros participaron en la operación.

La acción bélica norteamericana se ha producido casi simultáneamente con una declaración del presidente Johnson, que, en conferencia de prensa completamente inesperada, reiteró ayer los propósitos de cumplir los objetivos de su política en Vietnam con más resolución que nunca. «Nuestra determinación—ha dicho—es firme como jamás lo haya podido ser».—Efe.

### NO ES UNA INVASION, DICEN EN WASHINGTON

Washington, 19.—El departamento de Estado sostiene que el movimiento de tropas norteamericanas

en la zona desmilitarizada «no constituye una invasión del norte del Vietnam».

Según el portavoz del citado departamento, McCloskey, la acción estadounidense en la parte sur de la llamada zona desmilitarizada constituye una mera «medida defensiva».

Puso de relieve que las fuerzas norteamericanas y sus aliados tie-

### Quieren se dé el Premio Nobel de la Paz, «pots mortem», a Walt Disney

Montevideo, 20.—Ha pasado por Montevideo Guillermo Cyrulnik, autor de la iniciativa para solicitar el premio Nobel de paz (post mortem) para Walt Disney.

Este movimiento, que espera tener el respaldo universal de la infancia, se inició con la firma de treinta mil niños argentinos.—Efe.

nen derechos legales para poder moverse en la parte sur de la zona, justo por debajo de la línea de demarcación que divide el norte del sur del país «para proteger al Vietnam del Sur contra la posible invasión de su territorio desde el norte».

Puso de relieve también el portavoz que la medida ha sido tomada en vista de que los comunistas han hecho uso de la región para llevar a cabo sus actos de agresión contra el Vietnam del Sur en violación de los acuerdos de Ginebra.

Como es ya sabido, en círculos oficiales estadounidenses no se desea dar la impresión de «escalada» ni hacer uso de tal palabra al referirse a las incursiones aéreas o ataques militares en tierra en gran escala.—Efe.

### JOHNSON: «NOS ESPERAN DOLOROS DE CABEZA Y MUCHAS FRUSTRACIONES»

Washington, 19.—Los Estados Unidos están yendo a través de un periodo de dolores de cabeza, frustraciones y desacuerdos, ha dicho el presidente Lyndon B. Johnson.

En una conferencia de prensa improvisada en sus oficinas de la Casa Blanca que duró unos treinta minutos, Johnson manifestó que el país necesitaba un mejoramiento en la actitud que hacía hacia la guerra en Vietnam.—Efe.

### Una centolla de cuatro kilos

Santiago de Compostela, 20.—Ayer fue exhibida en el escaparate de un céntrico restaurante de esta ciudad, una centolla que arrojó el peso de cuatro kilos, lo que causó la admiración de todos los que la vieron.

Un matrimonio portugués compró por la cantidad de ochocientas pesetas.

La centolla había sido comprada en la lonja de Puerto del Sombrero, pueblito pesquero cercano a No-

IMPRESION perfecta observará Vd. en todos los trabajos hechos en EL ADELANTADO